

La Voz de Guipúzcoa

Domingo, 10 de marzo de 1935

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 51 - Núm. 17.499

LA REVOLUCIÓN EN GRECIA

Ejete del Gobierno de Atenas ha anunciado que hoy a pesar del mal tiempo, las tropas leales emprenderán la ofensiva general

Se asegura que la esposa de Venizelos ha facilitado de su peculio el dinero necesario para la revolución

LONDRES.—El corresponsal del "Daily Express" en Belgrado comunica que Yugoslavia, Turquía y Rumania acudirán en auxilio de Grecia si un soldado búlgaro penetra en territorio griego. (United Press).

ESTAMBUL.—En vista de los sucesos de Grecia, la escuadra turca ha zarpe para hacer un crucero por el mar Egeo. (United Press).

GINEBRA.—El delegado de Bulgaria en la S. D. N., señor Antonoff, ha declarado que su Gobierno ha quedado convencido de que las concentraciones de tropas turcas en la frontera no van dirigidas contra Bulgaria y que, por consiguiente, no estima necesario que los miembros del Consejo de la entidad internacional se enteren oficialmente del memorandum búlgaro del último día 7, referente a esas concentraciones de tropas. (United Press).

ATENAS.—Los aeroplanos y la artillería pesada de las fuerzas leales han bombardeado ayer intensamente las posiciones de los rebeldes en la región del río Estruma.

Las tropas del Gobierno han atacado las posiciones de los rebeldes en la Tracia occidental y han obligado a éstos a replegarse. Las fuerzas leales cercan las poblaciones que están en manos de los insurrectos.

Cinco aeroplanos marcharon a Creta para bombardar las posiciones de los rebeldes y arrojar proclamas aconsejando a la población que siga fiel al Gobierno. Estos aeroplanos cumplieron su cometido en Candia y en Rethymno e incendiaron un buque petrolero en la bahía de Candia.

De las investigaciones realizadas por el Gobierno se ha comprobado que el movimiento revolucionario fué preparado, y está dirigido, por Venizelos, el jefe progresista Kafandaris, el jefe agrario Papanastasiu y el general Konatas.

La ofensiva general de las tropas del Gobierno será dirigida personalmente por el ministro de la Guerra, general Condylis, y se hará simultáneamente en tres frentes.

Se asegura por el Gobierno que en Creta ha estallado un sangriento movimiento antivenezolano y se añade que en dicha isla los rebeldes coaccionan a la población civil para que se sume al movimiento revolucionario.

Las poblaciones de Mitylena y Samos son partidarias del Gobierno, y únicamente ceden ante la amenaza de los buques rebeldes.

Se asegura que la esposa de Venizelos, que es riquísima, ha facilitado el dinero necesario para la revolución.

El jefe del Gobierno, Tsaldaris, ha declarado que hoy, domingo, comenzará la ofensiva general de sus tropas aunque no haya mejoría.

CUBA TRÁGICA

La situación de los cubanos es la más espantosa desde hace cincuenta años

El Ejército permanece leal al Gobierno

LA HABANA.—Han sido suspendidas las garantías constitucionales y decretado el estado de guerra en toda la isla. Se ha restablecido la pena de muerte y se han nombrado gobernadores militares para todas las ciudades con plenos poderes.

Ayer estallaron en La Habana diez bombas, cuatro de ellas en un autobús y las otras lanzadas contra los tranvías. Resultaron heridas cuatro personas. Se han registrado tiroteos entre las tropas y los huelguistas y éstos últimos han roto a pedradas muchos escaparates.

Los funcionarios de la carrera judicial estaban actualmente si deben o no secundar la huelga de los demás funcionarios públicos.

Una bomba de enorme potencia destruyó ayer la cañería principal del acueducto de Bento, quedando con ello cortado el suministro al aristoerótico barrio de El Vedado, fortaleza del Príncipe, campo de aviación Columba y Marianao.

Han sido llamadas y puestas a disposición de los gobernadores militares las reservas de toda la isla. También han sido puestos a disposición de los gobernadores militares los bomberos, policías, guardias municipales, etc.

El Gobierno ha autorizado a los funcionarios públicos que no se han sumado al movimiento huelguístico a disparar contra los que pretendan coaccionarlos.

El Gobierno Mendíta ha adoptado las medidas más severas que se recuerdan desde la caída de la dictadura del general Machado.

En virtud de la suspensión de las garantías

constitucionales, el Consejo de Estado deja de actuar como cuerpo consultivo y pasa a formar ahora parte del Gobierno.

Entre las detenciones practicadas ayer figura la del ex-ministro señor Ríos Valmaseda, que formó parte del Gobierno del Dr. Grau Sanmartín.

Hasta el mediodía de ayer funcionaban en La Habana el Metropolitano y bastantes autobuses. En provincias el paro es general, y no se han registrado incidentes.

El ejército es leal al Gobierno.

Ha sido nombrado gobernador militar de La Habana el coronel Pedraza, que era ayudante del coronel Batista. (United Press).

LA HABANA.—La situación actual es considerada como una de las más graves registradas en Cuba en los últimos cincuenta años.

El secretario del Tesoro, señor Despaigne, ha manifestado que si la huelga general derivase en un movimiento netamente izquierdista el Gobierno solicitaría la intervención de los Estados Unidos.

La policía recorre los domicilios de los huelguistas para practicar registros y hacer saber a los huelguistas que pueden elegir entre reanudar el trabajo o ir a la cárcel. Se prohíbe la formación de grupos de más de cuatro personas.

El coronel Batista ha declarado que el ejército está dispuesto a restablecer el orden por toda clase de medios, imponer el respeto a las autoridades y defender la República contra los fachos.

El Gobierno Mendíta ha adoptado las medidas más severas que se recuerdan desde la caída de la dictadura del general Machado.

En virtud de la suspensión de las garantías

La estancia del Sr. Samper en San SebastiánRETABLOPombo, el niño

Fué obsequiado el presidente del Consejo de Estado con un almuerzo de los rotarios. - Por la tarde visitó el Círculo Radical donostiarra acompañado del gobernador de Guipúzcoa

Como decimos en otro lugar del periódico, el ex presidente del Consejo de ministros, don Ricardo Samper, asistió ayer por la mañana al acto de la promesa de la bandera por los reclutas, en los cuarteles de Loyola.

Después dió un paseo por la ciudad, acompañado por el director general de Comercio, señor Iborra.

A la una y media de la tarde fué invitado a un almuerzo íntimo por la Directiva del Club Rotario de San Sebastián, acto que se celebró en el Hotel de Londres. El almuerzo carecía de carácter político.

Al banquete que los rotarios de San Sebastián ofrecieron al señor Samper, como rotario del Club de Valencia, asistieron también el gobernador civil señor Muga, comandante militar de la plaza, señor Carrasco, presidente del Club Rotario de San Sebastián, señor Calles y los rotarios señores Eizaguirre, Deslades, Andonaegui, Lienard, Rojo, Marín, Martínez Ubago, Gáscue, Olsson, Carlier, Niessen y otros.

Al terminar la comida, el presidente del Club, señor Calles, ofreció el acto al señor Samper, a quien agradeció que hubiera aceptado el obsequio de los rotarios donostiarras.

El secretario del Club dió cuenta de los proyectos que abriga esta entidad para ser tratados en la conferencia que se celebrará en Valencia, referente a la Institución del Seguro Mutuo Rotario, en el deseo de que esta idea la apoye el señor Samper. El otro proyecto consiste en la creación de una beca rotaria en memoria del sabio Ramón y Cajal, por la que se abonarán los estudios a un niño pobre de San Sebastián, con el deseo de que los demás Clubs rotarios del distrito imiten esta idea que va a poner en práctica el de San Sebastián.

El señor Samper hizo uso de la palabra manifestando su agrado por la asistencia al homenaje que se le tributaba.

Le satisfacía sentarse a la mesa rotaria de San Sebastián, ciudad a la que debía una visita, ya que no pudo venir, con ocasión de la última conferencia rotaria, debido a la situación política de entonces y a una crisis que se suscitó que reclamaba su presencia en Madrid. Alabó los dos proyectos de que había dado cuenta, el señor Marín y prometió apoyarlos. Se refirió a la falsa idea que tienen algunos rotarios que creen una secta discreta, que solo sirve para comer, cuando todas las sesiones son a la luz del día, y es en estas horas amables de las reuniones semanales cuando se dan cuenta de proyectos y se llega hasta considerar familiar todo lo que es rotario. Se eleva el espíritu y, como ocurre con la idea de la institución de la beca, se procura llevar la igualdad a todos y corregir desigualdades y deficiencias. Y lo que no hacen los Estados ni las naciones lo hará la iniciativa particular, como en este caso, lo va a hacer San Sebastián y lo imitarán los demás Clubs que también instituirán becas por el estilo.

Terminó dando las gracias por la atención que le dispensaban, saludando desde el Club de San Sebastián a todos los rotarios del distrito.

Por la tarde, a las cinco y media, el señor Samper estuvo en el Círculo Radical, acompañado por el gobernador, el señor Iborra y el director del Banco de Crédito Local.

El señor Martínez de Ubago presentó al señor Samper a los correligionarios que habían acudido al Círculo, entre los que figuraban varias comisiones de los pueblos de la provincia, y el ex-presidente del Consejo de ministros pronunció unas palabras, en tono íntimo, haciendo referencia a la actuación del partido.

El señor Samper fué muy aplaudido. El Círculo Radical le obsequió con un lunch.

Por la noche, el señor Samper cenó en el restaurante Andia, acompañado de las personalidades que con él han realizado el viaje hasta nuestra ciudad; por el gobernador civil, directivos del Partido Radical y representación del Ateneo Guipuzcoano.

El señor Samper regresará hoy a Valencia.

Monte IgeldoGRAN FESTIVAL DE PIÑATA

Baile extraordinario. En el cine, la grandiosa película "AUDIENCIA IMPERIAL", por Martha Eggerth. Profusión de obsequios. Diez magníficos regalos y tres mil pequeños para diversión en el festival. Restaurant y Parque.

Hoy todo el mundo a Igeldo.

Juan Ignacio Pombo tiene veintiún años. Hace cinco, nos pilotaba en su avioneta, y conducidos por sus manos fuertes, de muchacho español de este momento, hacíamos el "looping the loop". Abajo, en el campo, nos esperaba su padre, don Juan. Y su hermano Teodosio, un mozo que por entonces era el que más horas de vuelo poseía entre todos los pilotos españoles de su promoción.

Juan Ignacio tiene sangre y cerebro de aviador. El apellido Pombo, en España, para los iniciados, tiene el mismo valor que Garnier, Blériot y Wright en otros países.

Don Juan es el primer hombre civil que obtuvo el título de piloto en España. Y fué, también, el primero que realizó un vuelo

de importancia: el de Santander-Madrid, remontando cumbres orográficas que por entonces parecían insuperables. Juanito Pombo—el don Juan de ahora, que peina canas y se ve perpetuado en unos mozos hazañosos, de maravilloso temple español—volaba a placer. Era el mejor deportista del motor. Los primeros "bólidos" automovilísticos que marcaban los 400 kilómetros por hora, los trajo Juanito Pombo a España.

El deporte del motor, le arrebató a Juan Pombo una pingüe fortuna. En aquellos tiempos, los aeroplanos y los automóviles tenían una alta cotización. Todavía las Casas constructoras y las naciones no hacían los gastos de publicidad múltiple que ahora se estilan. Se desconfiaba del avioneta, aunque ya se tuviera un mínimo de confianza en el automóvil. Estaba por producirse la guerra europea, que consagró a la aviación como instrumento de combate, de viaje y de dominio.

Pombo el niño, el chiquillo educado en la escuela espartana de su padre que aún haciendo industria del volar ha seguido practicando las grandes virtudes innatas e irreducibles del caballero español, ha decidido la realización de una formidable empresa. Va a salir de Santander, para llegar a Méjico y a Cuba, en una avioneta. Pombo el niño quería que ese viaje se efectuara a bordo de un aparato de construcción nacional. Pombo el niño tiene sangre de español y de aviador. Le va a llevar, venturosamente, a menos que la fatalidad que es lo único que puede vencer a este muchacho, una avioneta de construcción inglesa.

Pombo, el niño, va a exaltar la memoria de Barberán y Collar. ¡Quién sabe dónde se hallan los dos aviadores! ¡Quién sabe lo que ha sido de sus almas y de sus cuerpos! Con Pombo el niño, España va a realizar una hazaña moderna y espléndida. El instrumento será una frágil avioneta, como lo fué en los dos grandes vuelos de Fernando Rein Loring, otro magnífico aviador español, que enseñó la ruta de Oceanía a los pilotos que la recorrieron hace unos meses, con aparatos monstruosos, verdaderos tanques de escoria y de aceite, cuerpos dotados de muchos motores.

El vuelo de Pombo el niño, es ya una empresa nacional. El Gobierno colabora en los subsidios económicos. Y la ciudad de Santander y toda la Montaña, están contribuyendo a ese salto gigantesco, dedicado a la memoria triste de Barberán y Collar.

Sin teatralidad, sin ademanes espectaculares, el chiquillo español ha trazado todo el plan científico y técnico de su viaje. Igual que el capitán Iglesias con su viaje al Amazonas—otra magnífica hazaña moderna de España—Juan Ignacio ha completado un estudio que pasmó recientemente a los más altos técnicos de la aviación.

Por Juan Ignacio Pombo, muchachito español, soldado civil de España, que va a partir en el próximo abril con rumbo a un continente que es una portentosa creación hispánica, levantamos hoy, desde aquí, una hipotética copa de brindis. El pesimismo lo va a romper la proa de su avioneta, proa que nosotros queríamos que fuera española. No lo es, pero la máquina apenas representa nada, en una empresa de esta clase, si los mandos, el tesón, la sangre, el cerebro y el coraje no comandan.

El héroe casi infantil, va a hacer algo más que cumplir con su deber. Va a superarlo. Va, en suma, a seguir una costumbre de la Tradición española. Por su vida y por su triunfo, hacemos hoy nuestros votos españoles y cordiales.—V.

EN PARÍSAl Sr. Prieto le han extirpado un antrax

(POR TELÉFONO)

Madrid, 10.

Un despacho de París da cuenta de que ayer fué objeto de una pequeña operación quirúrgica el ex ministro socialista español don Idalecio Prieto, a quien le fué extirpado un antrax.

El estado del señor Prieto es satisfactorio.

Anoche se celebró un banquete homenaje al catedrático Salvador Quintero

La de anoche fué fiesta mayor en "GU" (Angel, 13). La Sociedad festejó a uno de los suyos, al catedrático Salvador Quintero, avenido, entrañablemente, en el paisaje donostiarra.

Salvador Quintero, espíritu delicado, poeta de voz interior que por modestia no se expresa ante el público, pedagogo ilustre y hombre de humanidades, acaba de obtener el primer puesto, en una oposición a cátedras de Geografía e Historia. Quintero, en auténtica oposición a más de ciento cincuenta concursantes ha logrado que prevalecieran su talento, su cultura y su aptitud.

El triunfo de este socio de "GU", determinó la celebración del homenaje de anoche. Fraternamente, con un gran sentido de solidaridad, de hermandad, partieron el pan y la sal de las grandes comunidades del espíritu, amigos de Quintero y socios de "GU", que ayer abrió sus puertas, para que todos pudieran sumarse al justísimo homenaje.

Entre los concurrentes figuraron Juan Cabanas, Jesús Olasagasti, Carlos Riberia, Maximiano G. Venero, Juan de la Maza, Francisco Garrido, Mariano Doporto, José Murguía, José Camps, Nicolás Soraluce, Dario Pérez, Domingo Alberich, D. Morillo, José Berruezo, Eduardo Lagarde, José Cendoya, Ascensio Martínez y Julián de Tellaecho.

Ofreció el banquete nuestro querido amigo, el insigne pintor vasco Julián de Tellaecho, cuyas virtudes de escritor hemos encarecido aquí más de una vez. Tellaecho, que tiene los ojos llenos de mar, sobre todo del mar imperial de las Españas, pronunció un bellísimo brindis lírico, a la salud de Salvador Quintero, "que semeja un navío cargado de inquietudes, que arriba a las costas cantábricas, desde las islas privilegiadas y españolas de Canarias, a las que deberá llegar este guipuzcoano vendaval de efusión de "GU", a un canario ilustre".

Juan Cabanas, el joven y magnífico pintor y José Berruezo, el "Benjamín" del periodismo donostiarra, se sumaron a la efusión pilotada por Tellaecho.

Y finalmente, Salvador Quintero, todo entusiasmo, en el sentido romántico y excesivo de la frase, dió las gracias. Y al hablar, nos dio una buena nueva: Quintero seguirá en San Sebastián, renunciando a una cátedra en una ciudad muy distante a la nuestra. El alma y el paisaje norteamericano le han seducido y Quintero continuará siendo un ciudadano de Donostia.

Se leyeron las adhesiones de don Antonio Lara, ex-ministro; del escritor guipuzcoano Pedro Mourlane Michelena; del poeta Federico García Lorca—en cuyo libro "Romancero gitano" hay una primera dedicatoria a Salvador Quintero—del gran "barman" Fernando Gaviria que remitió unas cajas de habanos y botellas de licor, y otros.

La fiesta fué gratisima, y se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

Toki-Alai

HOY, DOMINGO DE PIÑATA, habrá en el restaurante TOKI-ALAI de Orio y Donostia.

F. Calbetón, 35, el siguiente MENU:

Entremeses variados
Sopa Julian
Angulas o langosta
Menestra de cordero
Pollo asado ensalada
POSTRES:
Pastelería y Frutas
PRECIO: SEIS PESETAS

CARNAVAL Y BUEN HUMOR

Para proveerse el domingo de Piñata de optimismo y alegría, únicos remedios contra la Carioca, el excelente cocinero Paco Landa ha improvisado la siguiente cena:

Sopa de pescado
Fritos variados
Espárragos vinagreta
Patatas souffles
Flan y pastelería

CUBIERTO: 6'50

RESTAURANT LOS ARCOS :: San Martín, 30

JOAQUIN BEUNZA REDIN

ABOGADO

Pamplona: Zapatería, 38, 4.^o Teléfono 17-19
Madrid: Goya, 24, duplicado. Teléfono 57.242

Maquinaria de ocasión

para piezas de bicicletas y otras fabricaciones. Fresadora vertical y horizontal, pulidora, estufas esmalte y fuego, aspirador Adra, cubo y baños cobre y níquel, juegos completos matrices para fabricación inmediata de frenos varillas y bielas. Pídase precios y condiciones al teléfono 15.272.

TRIBUNAS DONOSTIARRAS

El presidente del Consejo don Ricardo Samper examinó en el Ateneo Guipuzcoano la situación y posibilidades económicas

A las siete y cuarto en punto, y ante un auditorio que rebosaba el salón de actos del Ateneo Guipuzcoano, celebró el ex presidente del Consejo de Ministros y actual presidente del Consejo de Estado, don Ricardo Samper, su anunciada conferencia sobre el tema: "La Ciencia lúgubre".

A escuchar la conferencia acudieron numerosas personalidades y las autoridades.

El señor Samper fué saludado con una ovación al ocupar la tribuna.

El presidente del Ateneo, don Ignacio Usandizaga, agradeció, en nombre de la entidad, la presencia del señor Samper, ilustre abogado y político, que ha regido los destinos de la República. Es tanto más de agradecer la aportación del señor Samper—dijo—cuanto que, posponiendo obligaciones y mestieres distintos, no ha vacilado, poniendo de relieve su gentileza y cordialidad, en trasladarse a San Sebastián a requerimiento de este Ateneo.

Recordó el señor Usandizaga una frase de Baltasar de Gracián, en la que se encarece la brevedad para dar mejor expresión a las ideas, y concedió la palabra a don Ricardo Samper, quien agradeció las frases del presidente del Ateneo, e hizo un cálido elogio de las virtudes vascas.

Al empezar su conferencia, dijo el señor Samper refiriéndose al estado de incertidumbre y de zozobra en que vive el mundo, que se proponía proyectar unos comentarios sobre la confusa situación producida por la crisis económica. La economía política no ofrece normas claras y está entregada a las mayores discrepancias y a las más grandes disputas. Recordó a este efecto el irónico desdén con que fué tratada por Carlyle, y por eso la llamó la "ciencia lúgubre".

Estableció un parangón sobre las teorías sentadas en dos libros recientes por Jacques Duboin y Francisco Nitti, este último ex jefe del Gobierno de Italia. Según Duboin, la crisis obedece al desarrollo de la técnica industrial, que a medida que sustituye al obrero por la máquina disminuye el número de consumidores solventes, determinando un exceso de producción. Por el contrario, Nitti considera que la crisis económica responde a causas de orden político y viene a ser la consecuencia de una larga guerra, de una paz errónea e incierta, del acrecentamiento de los gastos públicos, de los nacionalismos económicos con su tendencia a los mercados autónomos y a las economías cerradas y de los fermentos de las teorías marxistas.

Hizo un estudio detenido acerca de cada uno de estos factores, y con referencia a Marx dijo que era un visionario de lenguaje oscuro y de tendencias mesiánicas y proféticas, y que ninguna de sus previsiones se ha realizado. El socialismo es anterior a Marx y lo único que éste hizo fué emponzoñarlo. Hay que tomar del socialismo la parte que tiene de justicia social, redimiéndolo del veneno marxista, que conduce a la lucha de clases y a la dictadura, y dándole un sentido nacional. Hay que españolar lo que el socialismo tiene de aceptable.

Consideró que la revolución rusa pudo producirse por un conjunto excepcional de circunstancias, entre ellas la de que el pueblo ruso no había conocido nunca la libertad y la democracia y no hizo más que pasar de una dictadura a otra, y estimó que donde el Estado está bien organizado, las revoluciones no pueden triunfar y están, forzosamente, condenadas a su aplastamiento por los medios modernos y eficaces con que cuenta el Poder Público.

Dijo que la organización económica del mundo es la obra lenta de los siglos y que los nacionalismos económicos, con su tendencia a los planes y a las economías dirigidas, están destruyendo la solidaridad basada en la concurrencia internacional y la división internacional del trabajo, agravando cada vez más la crisis y amenazando con producir una catástrofe. La economía privada, que se desarrolla por medio de tanteos y previsiones y que se inspira en la acción particular y en la responsabilidad individual, no puede ser sustituida por los planes del Estado. En el fondo, la economía dirigida no es más que la que dirigen los funcionarios del Estado, bajo la inspiración del partido predominante; y a propósito de los dirigentes, evocó la anécdota de un mal abogado que al brindarse a defender a cierto delincuente, recibió esta contestación: Y de usted, ¿quién me defenderá?

Entre la teoría de Duboin, que atribuye la crisis al desarrollo de los medios mecánicos, estimó que sólo puede conjurarse mediante la reducción de la jornada del obrero, y la tesis de Nitti que, considerando la crisis debida a causas políticas, estima que sólo puede resolverse volviendo a los principios de la libertad económica, puede encontrarse un fondo de verdad. Los progresos de la técnica conducen a la reducción de la jornada; pero también debe cesar la acción desorganizadora del Estado resultante del proteccionismo y de los planes económicos.

La libertad económica no puede ser absoluta. Hay cosas que, contra el lema que mantuvieron los fisiocratas, ni se pueden

dejar hacer ni se pueden dejar pasar. La economía debe quedar sometida a los principios de la ética para que sea humana y justa y se coordine adecuadamente con los demás fines de la vida. La acción del Estado es necesaria para regular las condiciones del trabajo y de la producción; pero debe

trial para establecer cuáles son las industrias que deben subsistir y cuáles no, dando preferencia a las que utilicen primeras materias indígenas y abandonando la protección hacia aquellas que resulten anti-económicas; reforma del arancel, que es arcaico e inadecuado para las exigencias de los tiempos presentes y al que es necesario dotar de la necesaria elasticidad, orientándolo hacia la nomenclatura unificada que elaboraron los técnicos de la Sociedad de Naciones; la suspensión en los tratados de la cláusula de más favor, cuyos efectos deben sustituirse por autorizaciones al Gobierno para que pueda otorgar concesiones extraordinarias respecto de determinados grupos de mercancías; la determinación del porcentaje y escala gradual, según que se trate de primeras materias, productos semi-manufacturados o manufacturas, y un sistema de valoración para fijar el valor verdadero de las mercancías y evitar fraudes.

Todo esto requiere un órgano adecuado, y no puede ser otro más que el nuevo Consejo de Economía Nacional, compuesto de una Comisión técnica y de una asamblea de productores, con arreglo al proyecto que presentó en las Cortes el conferenciante siendo ministro de Industria y Comercio, y que está cerca de un año pendiente de ser dictaminado por la Comisión.

Añadió, finalmente, que estas medidas deben completarse con la tendencia a la nivación de los presupuestos.

Terminó diciendo que si para Carlyle la economía política era una "ciencia tenebrosa", también en el siglo XV era llamado el Océano "mar tenebroso" y sobre él fué proyectada la luz del descubrimiento de América, no en virtud del dictamen de los sabios de Salamanca, sino por la acción genial de un hombre que, según sus propias palabras, no le inspiró "razón ni matemática". Así, por encima de los confusionismos que ofrecen los economistas, hay que esperar de la inspiración de los hombres de Estado que descubran de nuevo el principio de la solidaridad económica entre los pueblos, mediante la aplicación de un régimen moderno de libertad.

El señor Samper fué ovacionado y felicitado al terminar su disertación, que duró cerca de hora y media.

Donosti-Zarra y las niñas ciegas

Un motivo más se nos presenta en el día de hoy, para que el domingo de Piñata diga algo respecto a los Carnavales.

La carroza de esta Sociedad antiguotarra tendrá un doble sentido y creemos que a muchos les ha de interesar. Primeramente, por el fin de que se trata y después la exhibición de una carroza que destacará en estos Carnavales.

Sobre todo no hay que olvidar que el fin es altamente humanitario y que la necesidad de una simpática institución obliga a solicitar la caridad de todos los donostiarras.

¡Donostiarras, ciudadanos todos! ¡Caridad para las niñas ciegas!

Pulsaciones de Madrid

El ocaso del fascismo

En realidad, no es ocaso, porque el fascismo en España no ha tenido hasta ahora ninguna época de esplendor. Pero decaen con igual ritmo lo grande que lo pequeño, lo esplendoroso que lo raquítico. Que no por vivir en un estado de medianía vergonzosa, se está a cubierto de los grandes fracasos ciudadanos.

Ello es que Primo de Rivera no ha nacido para fundador de partidos, y menos para interesar al país con sus personales intervenciones en la política. Como diputado, resulta un hombre amable y diplomático. Salvo sus destemplanzas patrióticas, dialoga y fraterniza con sus compañeros sin dar motivo de hostilidad ni de odio hacia su joven persona. Le gusta tener una opinión original en todos los debates, y una de sus manías es pregonar que las derechas le molestan, tanto como las izquierdas, y que su temperamento se inclina francamente del lado de la revolución social. Una revolución social totalitaria, más cerca de Mussolini que de Hitler, a quien ataca por perseguidor del catolicismo y por sajón. De todo lo cual se deduce que el fascismo de Primo de Rivera tiene color de mar azul, de oratoria teatral y de cielo despejado. Una monada.

Y aun así, con tanta savia latina, el fascismo de Primo de Rivera es una especie de quisquilla sin sustancia, de la que no han hecho los españoles ningún caso. Sin perjuicio de dar cierto estado de realidad nacional a sus cismas y querellas. El caso es irónicamente de pesadillas; y la del fascismo, a pesar de no ser nada, representaba una amenaza para la tranquilidad de España en el futuro. Por ésto celebramos su esfumación en el panorama político nacional.

Recientemente se ha dividido en tres ramas, y ninguna de las tres cuenta con propósitos bastantes para alcanzar una discreta categoría de casino de tercer orden. Y de las tres ramas, la menos feliz es la de Primo de Rivera, cuya jefatura no han querido reconocer más que unos cuantos señoritos amigos, descendientes de la vieja cepa borbónica.

Toda la Prensa comenta con interés la impotencia de unas huestes que se produjeron al calor de un sentimiento antiliberal, cada vez más inútiles porque los enemigos de la libertad buscan otros asideros de mayor eficacia para la satisfacción y medro de sus egoístas. El acto de Gil Robles decretando, en nombre de la reacción consciente, la nulidad de las organizaciones fascistas, contribuyó al ocaso de los que hace un tiempo, no muy lejano, se agrupaban alrededor del tirismo juvenil de Primo de Rivera.

Así se explica que haya circulado con insistencia la noticia de que el hijo del dictador tenta el propósito de incorporarse al socialismo. No nos parece ninguna tontería. La trayectoria del desengaño conduce, en los jóvenes, a consecuencias insospechadas. Y el camino del socialismo lo recorrería el hijo del dictador con verdadera fruición. La noticia es media vida. Pero los socialistas no le aceptarían. Naturalmente...

ARTURO MORI

10 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

INFORMACION GENERAL**De las prisiones militares de Madrid se evadieron soldados por delitos comunes y faltas leves****La Montaña tributó ayer un homenaje de desagravio a la memoria del marqués de Valdecilla**

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

LO QUE DICE EL SEÑOR PORTELA VALLADARES

BARCELONA.—El gobernador general señor Portela Valladares recibió al mediodía a los periodistas y les manifestó que había acordado gratificar con mil pesetas al ciudadano que avisó a los guardias que cuatro desconocidos estaban atracando a tres dependientes de una fábrica de harinas, y luego cooperó a la persecución de los atracadores. También había acordado gratificar con 500 pesetas a los dependientes de la citada fábrica que también tomaron parte activa en la persecución.

Agregó que también obsequiará con valiosos regalos a los guardias que persiguieron a los atracadores. Lo mismo hará con los guardias civiles que en Sabadell prestaron un buen servicio y detuvieron a los atracadores que están convictos y confesos.

Dijo también el Sr. Portela Valladares que con el fin de dar facilidades a los periódicos e irrogar a éstos las menores molestias posibles había aumentado el número de censores.

Negó que tenga el propósito de trasladar estos días a Madrid, y también desmintió el rumor según el cual había dimitió el jefe superior de Policía de Barcelona.

Terminó diciendo que han quedado suspendidos de empleo y sueldo algunos agentes gubernativos que intervinieron en el suceso del día anterior, a los cuales se les ha abierto el oportuno expediente.

LOS INTERESES DE LAS COMPAÑIAS FERROVIARIAS

MADRID.—Vuelve a cobrar actualidad la cuestión referente a las obligaciones ferroviarias, asunto del cual el Gobierno se ha ocupado en los últimos Consejos.

Como es sabido, las Compañías del Norte y de M. Z. A. desean se les autorice una emisión de obligaciones por valor de 200 millones de pesetas (100 millones cada Compañía); pero al parecer esta cifra ha sido reducida a 30 millones por cada una de las citadas Empresas. Con los 60 millones las Compañías mencionadas podrán iniciar la lucha contra el paro y de contribuir de este modo a la política general estudiada por el Gobierno.

En los círculos financieros sigue creyéndose en que el tipo de interés será el de 5,50 por ciento; pero se desconocen los demás extremos de interés: el tipo de emisión y, sobre todo, si serán libres o no los impuestos.

Es posible, se dice, que a las nuevas Compañías les interese crear un nuevo tipo de obligaciones; existen títulos al 5,50 y 6 por ciento, pero no al 5,50 por ciento libre de impuestos.

Ahora lo que se quiere saber si las nuevas emisiones tendrán o no el aval del Estado.

DICE EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION

MADRID.—El subsecretario de Gobernación, al recibir ayer al mediodía a los periodistas, les hizo las siguientes manifestaciones:

—La tranquilidad en toda España es absoluta. El gobernador de Asturias me ha dado cuenta de los últimos hallazgos de armas en aquella provincia.

También he conferenciado extensamente con el gobernador general de Cataluña, quien me dió cuenta del manifiesto que ha dirigido a la opinión para levantar el espíritu ciudadano, no obstante haber reaccionado ostensiblemente como se pudo comprobar con motivo del atraco cometido ayer tarde cuyos autores emplearon la dinamita. Desde luego el suceso no ha tenido la importancia que le han dado algunos periódicos. El señor Portela me ha manifestado también que en el atraco cometido últimamente en Barcelona se habían adoptado todas las medidas para evitar los hechos delictivos, pues la fuerza pública se encuentra muy bien distribuida en aquellos alrededores; pero debido a la humareda que produjo la explosión de un cartucho de dinamita y la circunstancia de haberse encasquillado la pistola a uno de los agentes que se encontraba en el lugar del suceso, fué motivo de que no pudieran ser detenidos ninguno de los malhechores.

El Sr. Portela Valladares me ha dicho que ha dado instrucciones severísimas a todos los agentes a sus órdenes para que en cuanto den el alto a los maleantes y éstos corran, disparen contra ellos, puesto que ni la sorpresa ni los mismos agentes pueden estar a merced de los atracadores.

UNA EXPOSICION

MADRID.—En los salones de la Sociedad Española de Amigos del Arte se inauguró ayer una interesante Exposición de etnografía amazónica, organizada por el capitán Iglesias. Asistieron muchas personalidades que hicieron grandes elogios de la Exposición.

Entre los concurrentes surgió la idea de constituir un Museo etnográfico que podría tener extraordinaria importancia.

gir en toda España. Afecta a todos los espectáculos.

El subsecretario ha dicho que se trata de algo muy interesante, pues afecta a todos los espectáculos, desde el cabaret a la plaza de toros.

DETENCION DE UN INCENDIARIO

CIUDAD REAL.—Ha sido detenido Dionisio Cano, presidente de la Casa del Pueblo de Argamasilla de Calatrava. Es el autor del incendio que días pasados se declaró en la iglesia de dicho pueblo.

VISTA DE UNA CAUSA

MADRID.—Ante el Tribunal de Jurado se vió ayer en la Audiencia provincial de Madrid la causa seguida contra Juan Roelio que mató a Ricardo Saenz en junio de 1934.

Se le condenó a 12 años de reclusión y al pago de 10.000 pesetas de indemnización. Al Jurado le pareció excesiva la pena, pues pensaba condenarle a unos 4 o 6 años.

EL PARQUE ZOOLOGICO DE MONTJUICH

BARCELONA.—El alcalde señor Pich y Pons tiene el proyecto de mejorar notablemente el Parque Zoológico de Montjuich. Quiere que sea uno de los mejores del mundo.

LOS MINEROS ASTURIANOS

OVIEDO.—El gobernador general de Asturias ha manifestado que no es cierto que los mineros de Laviana se hayan declarado en huelga. Agregó que en todas partes se trabaja normalmente. Unicamente días pasados unos 400 obreros de la Duro Felguera pararon por unas horas, pero ante las combinaciones energicas de las autoridades depusieron su actitud y se reintegraron al trabajo.

PROTESTA CONTRA LA PROFANACION DE LA TUMBA DEL MARQUES DE VALDECILLA

SANTANDER.—La mañana de ayer estuvo consagrada a rendir homenaje a la memoria del marqués de Valdecilla, como desagravio por la profanación de su tumba.

A las once de la mañana cerró todo el comercio y en la catedral se celebró un solemne funeral. Presidió el ex marqués de Pelayo y asistieron las autoridades, personalidades y numeroso público. El funeral terminó a las doce. A esa hora comenzó el desfile de público ante el busto del marqués en la Casa de Salud de Valdecilla. Desfilaron más de 50.000 personas. Se depositaron infinidad de coronas y ramos de flores. Una obrera cigarrera leyó una sentida poesía. El desfile terminó después de las dos y media de la tarde. Las coronas depositadas fueron 400. El peso de las flores pasa de una tonelada.

El desfile constituyó una imponente manifestación de protesta contra la salvaje profanación.

Cerca de Castro Urdiales fueron detenidos

MADRID.—De madrugada, en el Ministerio de Gobernación, se facilitó la siguiente nota:

—Esta tarde se tuvo noticia de que de la prisión militar instalada en el cuartel de San Francisco de Madrid, algunos soldados presos habían logrado fugarse abriendo un boquete por el que salieron. El coronel director de la prisión realizó inmediatamente una requisita, y con el auxilio de la Dirección General de Seguridad comenzó a practicar diligencias encaminadas a capturar a los fugados.

Los soldados evadidos estaban condenados por causas leves de carácter militar y por delitos comunes. El suceso, por lo tanto, no tiene transcendencia alguna. Se trata de una vulgar fuga de presos sobre cuya pista están las autoridades acertadamente orientadas.

EL REGLAMENTO GENERAL DE ESPEC-TACULOS

MADRID.—Bajo la presidencia del subsecretario de Gobernación se reunio ayer tarde la Junta Nacional de Espectáculos, que aprobó el Reglamento general que ha de re-

ca. Contra esta supresión, Ezquerra Vasca Federal formula su más viva protesta, pues con la organización de dicha Semana no se ataca en lo más mínimo el sentimiento españolista, ni se causa vejamen alguno al sentir de cualquier otra región que, como la nuestra, organiza fiestas de puro tipismo regional sin que a nadie se le ocurra calificar a dichas fiestas de nacionalistas, o más bien de separatistas.

Lo mismo se ha procurado hacer con la Semana Vasca hasta el presente año, en que se ha cambiado de táctica, negándose la subvención para la organización de dicha fiesta regional. Por ello, esta agrupación política consigna su más vigorosa protesta contra semejante supresión.

Otro de los hechos examinados con todo detenimiento fué el aumento de sueldos que, en dos etapas, se ha concedido a los empleados municipales.

Asuntos de tanta gravedad como el aumento de sueldos, no debe plantearse por una Corporación que tiene limitada vida y que además no representa al pueblo por sufragio.

Deciones tan graves, que pueden causar desvíos de presupuesto, no deben adoptarse por Comisiones gestoras, cuya misión, a lo sumo, debe circunscribirse a despachar el trámite ordinario para que no se paralice la vida administrativa; pero jamás deben extender su gestión a problemas de verdadera trascendencia, que deben quedar relegados a los Ayuntamientos que tengan el asentimiento del pueblo que los eligió.

Los aumentos concedidos a los empleados de la Casa Consistorial, con exclusión de los modestos, significa una injusticia manifiesta que es preciso corregir y suspender, mientras no se haga un estudio global de la posibilidad de aumento de sueldos a todos los empleados municipales, con arreglo a las disponibilidades económicas que disfrute la Corporación municipal.

Jamás esta entidad política hubiera alzado su voz si los acuerdos referidos hubiesen sido adoptados por una Corporación de elección popular; pero como han sido adoptados por una Comisión gestora, cínsigna su protesta y hace un llamamiento a los demás partidos de izquierda organizados de la población y al Partido nacionalista para ejercitarse una acción conjunta y evitar que estos acuerdos se ejecuten con evidente perjuicio de las arcas municipales y de la tradición vascongada.—La Junta Directiva.

Angel Regueiro, de 19 años y Francisco Gutiérrez, ambos paragüeros ambulantes, sobre quienes recaen sospechas de ser los autores de la profanación de la tumba del marqués de Valdecilla. Fueron conducidos a la prisión de Santofia.

EL SEÑOR LACIERVA, A MADRID

MURCIA.—Ayer marchó a Madrid, con su esposa, el ex ministro don Juan Lacivera, quien permanecerá en la capital de la República todo el mes de marzo. Regresará a Murcia con motivo del homenaje que se tributará a su hijo, el inventor del autogiro que lleva su nombre.

GUARDIA CIVIL CONDENADO

MURCIA.—Ayer se celebró Consejo de guerra contra el guardia civil Juan Pérez, que mató a un compañero en Cartagena.

Se le ha condenado a la pena de 14 años, ocho meses y un día de reclusión.

UNA AGRESION Y UN TIROTEO

MALAGA.—En las afueras de la ciudad dos desconocidos hicieron varios disparos de pistola contra el teniente de Asalto Enrique Iral. Este repelió en igual forma la agresión. Al ruido de los disparos acudieron varios guardias y se entabló un vivo tiroteo con los desconocidos que lograron desaparecer.

El teniente resultó con una herida leve en una mano.

UN BUQUE SOVIETICO EN CADIZ

CADIZ.—Ayer fondeó en este puerto el vapor soviético «Volterin», con averías en la máquina. Las autoridades adoptaron precauciones para evitar que los tripulantes pudieran desembarcar y que elementos extremistas trataran de ponerse en comunicación con los hombres de la dotación de dicho barco.

LAS SENTENCIAS POR LOS SUCESOS DE MEDINA DE RIOSECO

MADRID.—Ayer por la mañana se reunió la Sala de Gobernación del Tribunal Supremo para estudiar las sentencias de muerte dictadas por el tribunal contra varios procesados por los sucesos revolucionarios de octubre desarrollados en Medina de Rioseco.

La reserva que se guardó acerca de las deliberaciones de dicha Sala fué grande, y por ello no fué posible a los periodistas conocer el resultado de las mismas.

LA DEFENSA DE UN JEFE MILITAR

MADRID.—El letrado don Pedro Martín Fernández ha sido nombrado defensor, ante el Supremo, del teniente coronel de la Guardia civil don Juan Moreno Molina, condenado a una pena grave por un tribunal militar a raíz de los sucesos revolucionarios de Asturias.

LAS RESPONSABILIDADES POR LOS CONTRABANDOS DE ARMAS

MADRID.—El jefe de la minoría de Izquierda Republicana Sr. Barciá, ha estudiado con bastante detenimiento el sumario por los contrabandos de armas, iniciado por el juez especial señor Alarcón. Sin perjuicio de las intervenciones de los señores Azaña y Casares Quiroga, intervendrá en el debate el Sr. Barciá como jefe de la citada minoría, y se dice que aducirá muchos argumentos en defensa de los encausados.

De todos modos, parece que el debate será muy breve.

DINERO Y ARMAS

MADRID.—De madrugada el subsecretario de Gobernación dijo a los periodistas que el gobernador de Oviedo le comunicaba que en el día de ayer se recuperaron 5.650 pesos y se recogieron 15 armas de fuego y 55 cartuchos de guerra.

Se practicaron tres detenciones.

OTRA CADENA PERPETUA

OVIEDO.—Ayer por la mañana se celebró Consejo de guerra para juzgar a los paisanos César González Fernández y Laureano Suárez Campa, acusados de haber participado en diversos hechos durante los sucesos revolucionarios de agosto.

El fiscal solicitó para ambos la pena de reclusión perpetua, y el defensor la absolución.

El tribunal dictó sentencia, condenando a César González a cadena perpetua y a Laureano Suárez a 20 años de prisión.

En los Estados Unidos han trabajado más de medio millón de obreros más que el año pasado

WASHINGTON.—El presidente de la Federación norteamericana del Trabajo ha declarado que en el mes de enero último trabajaron en la industria del país 632.000 obreros más que en el mismo mes del último año. (United Press.)

Solar Navarro

La Junta Directiva de esta Sociedad abre concurso entre navarros, siendo preferidos los socios, para arriendo del ambigú de este Centro, de acuerdo con las bases y condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría del SOLAR NAVARRO (Fermín Calbetón, 25, primero).

LAS IZQUIERDAS GUIPUZCOANAS**CONTRA UNA CAMPAÑA DIFAMATORIA**

Ante la necesidad de remitir a Madrid el próximo martes los pliegos con las firmas que han de refrendar el documento en el que Izquierda Republicana expresa la repulsa que a todos los espíritus honrados merece la campaña conscientemente calumnia que viene haciéndose contra don Manuel Azaña, por encarnar la política y la conducta de éste los ideales que dieron vida a la República del 14 de Abril, se recuerda a cuantos deseen suscribir el referido documento que pueden hacerlo en los locales de la Agrupación local de Izquierda Republicana, Garibay, 4, de diez a una de la mañana y de cuatro de la tarde a nueve de la noche.—La Directiva.

Los republicanos y afines de los pueblos, pueden firmar en los centros de Izquierda Republicana de sus respectivas localidades, rogándose a las organizaciones que remitan al Consejo Provincial los pliegos con las firmas recogidas el lunes sin falta.—El Consejo Provincial.

LA ADHESION DE LOS REPUBLICANOS DE IRUN AL SEÑOR AZAÑA

El Centro Republicano de Irún pone en conocimiento de todos sus afiliados y simpatizantes, que en los locales sociales del mismo se hallan los pliegos destinados a recoger las firmas de cuantos quieran sumarse a la repulsa contra la campaña difamatoria que se ha hecho y se viene haciendo contra el ilustre ex presidente del Consejo de ministros don Manuel Azaña. Todos los republicanos iruneses que deseen estampar sus firmas en dichos pliegos, podrán hacerlo hoy, domingo, día 10, de once de la mañana a una de la tarde y por la tarde de cinco a siete.—La Directiva.

LA ASAMBLEA DE EZQUERRA VASCA FEDERAL

Recibimos la siguiente nota oficial:

“Ayer tuvo lugar la asamblea reglamentaria de esta entidad política y entre otros asuntos se discutieron, los que a continuación se detallan:

La actuación de la Comisión Gestora municipal provocó un amplísimo debate que culminó en el examen de dos hechos importantísimos, que afectan, uno a la tradición y costumbres de este País y otro al erario municipal.

El Centro de Atracción y Turismo de esta ciudad suprimió la subvención que anualmente se consignaba en los presupuestos de aquel Centro para que se organizase una Semana Vas-

Ecos de Sociedad

Santoral

Domingo, 10 de marzo.—Santos Cayo, Alejandro, Víctor, Dionisio y Cipriano.
Lunes, 11.—Santos Eulogio, Ramiro y Constantino.

Viajes

Llegaron de Valencia el abogado señor Buixaren Ibáñez; de Madrid, don Daniel Denis, el abogado don Gumersindo Rico y don Plácido Arenas y Méndez, también abogado.

—De Valencia, don Remigio Ochoa Soler.

—De Bilbao, el ingeniero don Eusebio Manescán.

—De Roma, el abogado ex conde de Bifiasko.

—Marchó a la capital de Vizcaya, don Esteban de Arrazola.

—A Madrid, don Miguel Biscay.

—Llegó de Madrid el ex marqués de Zarco.

—También ha llegado el ex barón de Cárdenas; a Zarauz, la ex marquesa de Almenara.

Letras de luto

A las nueve de la mañana de ayer se celebraron en la iglesia parroquial de San Vicente, los funerales por el alma de doña Zofia Pérez Arribalza, respetable señora que dejó de existir a los 78 años.

Después de la ceremonia religiosa, el cadáver fué conducido al cementerio de Polloe, viéndose este acto muy favorecido.

Reiteramos nuestra condolencia a todos los familiares de la bondadosa finada.

—En la parroquia de San Vicente se celebraron a las diez de la mañana de ayer, los funerales por el alma del conocido señor don Fernando Abonzo y Gorriti, del Comercio de esta plaza, cuya pérdida ha sido tan sentida por sus numerosas amistades.

Tanto este acto como el de la conducción del cadáver a su última morada en el cementerio de Polloe, constituyeron sentidas manifestaciones de condolencia.

Una vez más expresamos nuestro sentimiento por tan irreparable pérdida a toda su atribulada familia.

Notas tristes. — Mañana, lunes, se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de doña Gracia García Merbosa (que en paz descanse). Las misas que se celebren el día 11 en las Madres Reparadoras, a las nueve y media y diez; las de Lodosa (Navarra), y en la parroquia de Lourdes, en Murcia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

In memoriam. — Hoy, domingo, a las once y media de la mañana se dirá una misa en el convento de los Reverendos Padres Capuchinos, ofrecida por sus alumnos a la memoria de su querido profesor don Remigio Peña, en el aniversario del fallecimiento de tan apreciado amigo.

—Joven, cuando parecía que la vida había de sonreírle, falleció ayer en esta ciudad el joven Manuel María Cuervas y Astiz, sumiendo a su padre en el dolor solo comprensible en trances tan amargos.

Hoy, a las cuatro de la tarde, se efectuará el traslado del cadáver al cementerio de Polloe, y los funerales se celebrarán mañana, a las diez, en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

Acompañamos al padre del finado, nuestro particular amigo don Manuel Cuervas, así como a los demás familiares, en el justo dolor que les embarga en estos momentos.

—A edad avanzada dejó de existir ayer, nuestra vecina doña Magdalena Martínez y González, cuyos funerales se celebrarán mañana, lunes, a las ocho y media, en la iglesia parroquial del Antiguo efectuándose acto seguido el traslado del cadáver al cementerio de Polloe.

A los familiares de la finada enviamos la expresión de nuestro pésame.

—A la temprana edad de trece años dejó de existir anoche José María Pérez Uranga, hijo de nuestro vecino don Luciano.

La conducción del cadáver se efectuará hoy, a las cuatro de la tarde, y los funerales por el eterno descanso de su alma, mañana, lunes, a las nueve, en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

A los atribulados padres enviamos la expresión de nuestro pésame.

—Esta madrugada ha fallecido la señora doña Ignacia Bengoa de Salazar, víctima de cruel enfermedad.

La conducción del cadáver se efectuará hoy, domingo, a las cinco de la tarde, y los funerales el martes, día 12, a las nueve de la mañana en la iglesia del Buen Pastor.

A los familiares de la finada, especialmente a su esposo, don León Salazar, enviamos nuestro sentido pésame.

CHOFER MECANICO

15 años práctica, carné primera especial, se ofrece a toda prueba, dentro o fuera población. Razón: Usandizaga, 12. "Auto-Electricista".

CINEMA

EN EL SALÓN MIRAMAR

"TU ERES MÍO"

Film "Metro-Goldwyn-Mayer". Director: Sam Wood. Intérpretes principales: Jean Harlow y Clark Gable. Habla en inglés.

La mano de Anita Loos, la autora de "Los caballeros las prefieren rubias", novela de apariencia banal, pero impresionante y verídica, se nota en el argumento de "Tú eres mío". El sobresalto dramático de la mayoría de estas escenas, es el reflejo auténtico de la vida norteamericana.

En "Tú eres mío" se retrata, en alma y carne, la vida de una muchacha norteamericana, perdida en la urbe tentacular. Para usar de una frase de novelistas del siglo pasado, diremos que esa muchacha es "como un pajarillo titilando en la nieve". La nieve, en este film es el egoísmo, el deseo, la pobreza espiritual de las gentes que la rodean. La muchacha anda el camino que la lleva hasta la denominación policiaca de aventurera. Y cuanquiera el camino parece que va a perderse en la nada, surge, milagrosamente, el amor, que nace entre cieno, pero que quiere elevarse hasta las más inmaculadas alturas nupciales...

Y ya aquí, en una bifurcación de caminos, la tragedia asoma su rostro impasible, fatalista y teratológico. Esta tragedia nos depara la ocasión de conocer un reformatorio de muchachas en su interioridad, en su espantosa intimidad. Un nimbo de sol alivia de pesadumbre esas escenas, y la vida sonríe, compensación agradable y tierna al dolor que se expresa, con grandeza teatral, en ciertos momentos del film.

Más que Clark Gable, galán a quien distingue con su preferencia una parte del público, avalora el film Jean Harlow, quien, en "Tú eres mío" nos da todas las dimensiones de su talento de actriz, secundado por su belleza muy moderna, muy de nuevo estilo.

La fotografía y toda la parte técnica del film, son irreprochables.

EN EL PRINCIPAL

"SORRELL E HIJO"

Film "British Dominions". Director no mencionado en los programas. Intérprete principal: H. B. Warner. Habla en inglés.

La tristísima historia del capitán Sorrell, naufragio de la vida al terminar la guerra, nos fué ofrecida en el cinema mudo. Es una novela dolorosa, que llena el alma de congoja.

La infinita pesadumbre del capitán Sorrell, desvalido en la lucha por la existencia, trasciende al espectador, atenazándole el espíritu. La tristeza que emana este film, hace pensar en lo estéril del sacrificio de millones de hombres, en la lucha universal que comenzó en 1914.

Con notable fidelidad, se han reproducido los principales pasajes del film mudo.

El mismo actor que encarnó al capitán Sorrell, en los últimos tiempos del cinema mudo lo representa en la versión sonora.

Y la labor de H. B. Warner es excelente, y tiene todas las calidades de su anterior interpretación, calidades avaloradas por la palabra.

El cinema inglés, en este film, corrobora el juicio halagüeño que antes de hoy hemos expresado.

La fotografía es excelente, y los escenarios no desmerecen de los aciertos de Warner y otros actores, muy ponderados, que intervienen en la acción.—V.

Academia de corte

X CONFECCION PARISIEN

Se enseña a cortar y confecionar toda clase de prendas sastre fantasía y caballero. Método dibujado por las alumnas. Corte muy moderno, no conocido en esta localidad. Se sacan patrones sobre medida. Profesora, señorita San Martín. Usandizaga, 7, 1º izqda.

AUTOMOVILISTA

Usad el Antidetonante Nacional "POSOMOL"
SEGURIDAD — RENDIMIENTO — ECONOMIA
Distribuidores: Estación EASO (Antiguo) y
GARAJE MODERNO — Calle Iparragirre
GARAJE MODERNO — Tolosa

LA CARIOCA

Hoy es el último grito, todos lo sabéis, pero en cambio ignoráis dónde podéis beber el mejor vino RIOJA ALTA. Visítad casa el RIO JANO, Fermín Calbetón, 20, y casa ESTENA-GA (antes Bujanda), Esterline, 5. y lo encontrareis. No olvidarlo, es el mejor vino RIOJA ALTA

- TRAJES - TRAJES -
TRAJES PARA CABALLERO - VEA NUESTRO GRAN OSO SURTIDO
a 37 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80 - 85 - 90 y 100 pesetas
"ALMACENES - URBETA" SAN BARTOLOMÉ, 3
URBIETA, 32

Mañana lunes dará comienzo la gran liquidación que ofrece

"La Villa de Madrid"

VEA ALGUNO DE SUS PRECIOS:

PERCALEST ESTAMPADOS A ...	0,50
JERSEYS DE CABALLERO A ...	1,50
CRESPO DE SEDA A ...	2,25
MANTELERIAS 6 CUBIERTOS A ...	3,50
TRAJES DE PAÑO DE NIÑO A ...	5,30

APRESURESE A EFECTUAR SUS COMPRAS, PUES ESTOS PRECIOS REGIRAN SOLO DURANTE UNOS DIAS, EN

"La Villa de Madrid"

Fuenterrabía, 3

Centros

oficiales

AYUNTAMIENTO

La Comisión de Ensanche
El alcalde, señor Paternina, nos dijo al visitarla a mediodía de ayer, que había convocado a reunión extraordinaria a la Comisión de Ensanche, para intensificar las obras de la zona de ensanche de Amara.

La sesión del martes

El orden de la sesión que el Ayuntamiento celebrará el próximo martes, es bastante extenso. Solamente entre los asuntos sobre la mesa hay nueve informes. Todos los quedaron en la sesión subsidiaria del jueves último, que duró cuatro horas y media.

Entre los asuntos de nueva entrada figura, como más interesantes, la elección de la octava tenencia de Alcaldía; una moción del concejal señor Zubiri, pidiendo se sustituya el estanque situado frente al Victoria Eugenia por una fuente luminosa, y otra moción del señor Eizaguirre, relacionada con el Montepío de Empleados.

Hay entre los informes de discusión uno de Hacienda; tres de la Comisión de Fomento; uno proponiendo que se deje en suspenso el acuerdo de fecha 12 de febrero, en orden a la indemnización por casa habitación a los maestros consortes; tres informes de Obras, y uno de la Comisión de Articutza, referente a la sentencia del Tribunal Supremo sobre expropiación de las minas de Articutza.

DIPUTACION

Pocas noticias

Tampoco había muchas noticias en este centro oficial. El gestor, señor Tellechea, al recibir a los informadores de prensa, manifestó que el señor Andonaegui, vicepresidente de la Comisión provincial, se había trasladado al Asilo de Zorroaga, con objeto de presenciar los ejercicios prácticos de los opositores a las plazas de maestros de las escuelas rurales, ejercicios que se hicieron ante los niños acogidos en el benéfico centro municipal.

GOBIERNO CIVIL

Proyectos de obras
El señor Muga, después de dar cuenta a los informadores de los actos celebrados en los cuarteles de Loyola, a los que asistió—acompañando al ex presidente del Consejo de ministros, señor Samper—, nos dijo que había recibido la visita de una comisión del Ayuntamiento de Alza, que le presentó varios proyectos de obras para que sean incluidos en el plan general de construcciones que se realizarán con auxilio del Estado, a fin de que sean elevados a la superioridad y se incluyan en la relación que se presente para obras a realizar en esta provincia, como medida para aliviar el paro obrero.

COMANDANCIA MILITAR

Agasajo íntimo

El comandante militar de la plaza, señor Carrasco, fué invitado a una comida íntima por los oficiales de la guarnición, con motivo de su actuación en la provincia durante los sucesos de octubre.

Como se recordará, por este motivo el señor Carrasco fué citado en la orden de la División como jefe distinguido.

Hotel Príncipe

HOY, DOMINGO DE PINATA

The Dansant con disfraces
Rotura de la clásica Piña
ORQUESTA JAZZ MELODY

La casa Sánchez

No liquida y vende más barato por hacer las compras en grandes partidas. Al contado hay grandes existencias en camas, armarios de luna y variado surtido en toda clase de muebles y mesas de desnacho, lana y miraguano. Ver su depósito de SAN MARTIN 48 y LOYOLA, 17
SAN SEBASTIAN

¿La Carioca...?

Esta noche, a las nueve y media, en

"La Bella Easo"

GRAN CENA A LA AMERICANA

Formidable pareja de bailes MACHA-SELITO
No dejen de ver la fantástica decoración del salón, con sus pinturas grotescas, su orquesta de negros y blancos, Mickey, Minie, etc.

Reserve su mesa, llamando al teléfono 10371

LA ACTUALIDAD POLÍTICA

El ministro de Instrucción, en su ponencia sobre la reforma constitucional, no altera la substancia de la Carta republicana**Todavía no se sabe cuándo serán publicados los discursos del señor Alcalá Zamora**

(POR FONTEL)

Madrid, 10.

EL SEÑOR BESTEIRO VISITA A S. E.
Ayer por la mañana el Presidente de la República recibió en audiencia a diversas personalidades, entre las que figuraba el ex presidente de las Cortes Constituyentes don Julián Besteiro.

LA REPOBLACION FORESTAL

En la próxima semana será entregado a la Mesa de la Cámara el dictamen relativo al proyecto de ley sobre repoblación forestal, cuya discusión comenzará en seguida.

LO QUE DICE EN CORDOBA EL SEÑOR VAQUERO

Comunican de Córdoba que ayer por la mañana el ministro de Gobernación señor Vaquero estuvo en la catedral. Luego acudió al Gobierno civil donde fué cumplimentado por las autoridades y personalidades y recibió visitas de diversas Comisiones. Más tarde recibió a los periodistas y dijo que antes de emprender el viaje a Córdoba había dejado al día todos los asuntos de su departamento que se hallaban pendientes.

Interrogado acerca de las elecciones municipales, dijo:

—Yo estimo que esas elecciones deben celebrarse a fines del mes de abril próximo o a primeros de mayo. De este criterio participa el Gobierno en pleno. En esas elecciones se ensayarán la ley electoral que se está preparando y que se discutirá en las Cortes rápidamente. También se ensayarán otros servicios con vistas a la ley definitiva que habrá de elaborarse después.

—Y qué hay del Estatuto de Prensa?

—El proyecto definitivo, sobre el que habrá de informar la Comisión correspondiente, no es conocido. Todos los comentarios que se han hecho sobre la materia responden al anterior proyecto.

El Estatuto de Prensa es necesario, pues no se pueden consentir ciertos excesos, y menos aún sabiendo la gran influencia que la Prensa tiene en los destinos de los pueblos.

Lo más extraño e ilógico es que las primeras protestas contra el Estatuto de Prensa hayan partido de los periódicos de la extrema izquierda.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

El ministro de Hacienda, al recibir al mediodía a los periodistas dijo que había leído en un periódico de Salamanca que el señor Gil Robles pide una moratoria en el pago de la Contribución, cosa que a su juicio no puede hacer el Gobierno porque se trata de una cuestión que entra dentro de las atribuciones del Parlamento.

Añadió que respecto al tan ya discutido asunto de las cuentas sobre valores y unificación de mercados, los banqueros han venido a un acuerdo al objeto de reglamentarlo.

El señor Marraco cree que no debe existir la desunión de Bolsas y que a este respecto presentará un proyecto a la Cámara.

EN GOBERNACION

En ausencia del ministro, el subsecretario de Gobernación recibió ayer al mediodía a los periodistas y les dijo que acababa de celebrar una conferencia telefónica con el ministro, quien le dió cuenta de los diversos actos celebrados por la mañana en Córdoba y a los cuales había asistido, mostrándose muy satisfecho.

Añadió el subsecretario que la tranquilidad era completa en toda España y que seguramente el Sr. Vaquero no emprendería el regreso a Madrid hasta hoy, domingo, por la noche.

LA MAÑANA DEL JEFE DEL GOBIERNO

Como de costumbre, el jefe del Gobierno permaneció toda la mañana en su despacho del Ministerio de la Guerra, donde recibió al señor Guerra del Río, y a varios generales y jefes del ejército.

El señor Lerroux abandonó su despacho a la una y media de la tarde y dijo a los periodistas que no tenía ninguna noticia política de interés que comunicarles.

—Entre otras visitas—agregó—he recibido la del ministro de Estado que me habló de la situación en Cuba, que al parecer se pone un poco seria, ya que los hechos que allí se vienen registrando tienen indudable gravedad.

—Han hablado ustedes de las negociaciones comerciales hispano-francesas?

—No; pero aunque hubiéramos hablado de este asunto tampoco les diría a ustedes nada por razones fáciles de comprender.

La noticia más saliente que puedo darles, es la de que, he recibido la comunicación oficial de la sentencia dictada por la Sala Sexta del Tribunal Supremo, condenando a la pena de muerte a 10 paisanos que fueron juzgados hace algún tiempo como participantes en unos sucesos registrados en Alcañiz en los que resultó muerto un guardia civil y gravemente herido otro.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA
Ayer regresó a Madrid el ministro de Agricultura, señor Jiménez Fernández.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION Y LA RE-

VISION DE LA CONSTITUCION

Interrogado el ministro de Instrucción Pú-

blica acerca de la ponencia que le fué encargada en relación con la proyectada revisión constitucional, ha dicho:

—Aún no hay nada definitivo sobre el particular, pero puedo adelantar que mis trabajos podrán ser examinados por el Consejo en cuanto lo deseé el señor Lerroux. Ya vengo trabajando intensamente, y buena prueba de ello es que llevo 24 horas sin dormir. Mi labor, naturalmente, se refiere únicamente a varios extremos susceptibles de revisión y reforma. Esos extremos, aunque se reformen, no habrán de alterar lo que es substancial en el Código fundamental. Naturalmente antes de que el Gobierno adopte un criterio definitivo será preciso conocer la opinión de los diversos grupos gubernamentales, pero creo que la coincidencia de éstos con el Gobierno será fácil de conseguir.

—Y cuándo se harán públicos los discursos que S. E. pronunció sobre la materia?

—El Presidente de la República es el dueño de esa propiedad intelectual. Se trata de tres discursos que constituyen una admirable pieza doctrinal. Yo creo que no se tardará mucho

tiempo en dar conocimiento de esos textos a la opinión pública.

EL SEÑOR DUALDE Y LA COEDUCACION

Interrogado el ministro de Instrucción Pública acerca de su posición en lo que se refiere al sistema de coeducación, ha dicho:

—Yo he de mantenerme a todo trance dentro de lo que actualmente está legislado.

"YO NO VOY A ESTAR SIEMPRE SACANDO LAS CASTANAS DEL FUEGO"—DICE EL SEÑOR LERROUX

A las cinco menos cuarto de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno. Salio a las ocho de la noche, y dijo que seguía sin noticias de interés.

—Y la visita que le ha hecho el ministro de Estado?

—El señor Rocha me visitó esta mañana para comunicarme noticias sobre la situación de Cuba, y por la tarde ha venido a darme las últimas noticias de lo que sucede en aquella isla, noticias que son más agradables que las de la mañana. Es natural que nos preocupecemos por la situación cubana, porque allí hay muchos miles de españoles.

Y aparte de ésto, no hay nada, al menos que ustedes tengan que comunicarme alguna noticia.

—Pues se dice que esta tarde hubo una fuga de presos de prisiones militares de Madrid.

—No tengo detalles de lo ocurrido, porque el gobernador militar no ha dado ninguno. Seguramente habrá comunicado lo sucedido al general de la división, pero éste, hasta ahora, no me ha dicho nada en concreto. Seguramente se estarán haciendo las oportunas investigaciones, y se querrá guardar reserva hasta que se hayaclarado lo sucedido, lo cual me parece bien. Pero como el hecho existe, no hay por qué ocultarlo.

Terminó diciendo el señor Lerroux que no sabía si hoy irá a San Rafael, pero que de todos modos, el día lo pasará fuera de Madrid.

DICE EL MINISTRO DE ESTADO

Interrogado el ministro de Estado acerca de las dos visitas que hizo ayer al jefe del Gobierno—una por la mañana y otra por la tarde—dijo:

—He hablado con el señor Lerroux de la situación en Cuba. En mi visita de la tarde le informé de las últimas noticias recibidas.

El Gobierno cubano tropieza con las naturales dificultades del momento, pero la impresión es la de que al fin dominará la situación.

—Y qué hay de las negociaciones comerciales hispano-francesas?

—Nuestra delegación había llegado al límite de las concesiones, frente a las exigencias de Francia, y como no había reciprocidad, llegó la ruptura. No obstante, siguen las gestiones entre los dos Gobiernos, y yo espero que en la próxima se reanudarán las conversaciones y que al fin se llegará a un acuerdo que permita establecer un convenio comercial entre las dos naciones.

AUGURIOS PARA LA SEMANA ENTRANTE

Se dice que la próxima semana tendrá un gran interés político. El ministro de Instrucción Pública llevará al Consejo del martes su ponencia relativa a la proyectada revisión constitucional, y el ministro de Agricultura llevará el proyecto de la nueva ley electoral, ya ultimado. Además, dicho día quedará terminado el plazo que se fijó para el estudio del sumario por los alijos de armas.

De no haber otros asuntos de mayor interés, esos tres asuntos serán los que habrán de figurar en el primer plano.

Por lo que se refiere a la revisión constitucional, la ponencia del ministro de Instrucción no tendrá más que un valor nominal y simbólico, ya que no puede pensarse que las Cortes habrán de decidirse a su discusión inmediata. En cuanto a la ley electoral, la cosa cambia, pues sabido es que el Gobierno tiene prisa en aprobarla.

Se asegura que la figura saliente en el curso de la semana entrante será el ministro de Agricultura, sobre quien ha pesado estos últimos meses toda la labor del Gobierno en el Parlamento, pues es el ponente del proyecto de la ley electoral, habiendo logrado imponer su criterio. Además, ha sacado adelante la ley de arrendamientos rústicos y otros proyectos, y es el autor del proyecto de reforma de la Reforma Agraria, que aun cuando no está ultimado, ha merecido la aprobación de los sectores de opinión que están al lado del Gobierno. Por todo ésto, se hace más destacada la figura del señor Jiménez Fernández.

Durante el día de ayer circularon diversos rumores sobre la situación política, y no faltaron quienes dijeron que antes de muchos días el señor Jiménez Fernández ocuparía la bacadera del banco azul.

Despedida del Carnaval en LA PERLA DEL OCEANO

Hoy por tarde y noche se celebrarán grandiosos festivales de máscaras que constituirán la apoteosis del Carnaval y nos harán retrotraer por unos momentos a los esplendores de los Carnavales de antaño.

Dos soberbias Piñatas con premios de a 50 pesetas entre las señoritas, que deberán inscribirse previamente antes de las siete de la tarde de hoy, a fin de conseguir una buena organización.

Alternarán las tres mejores orquestas de la localidad:

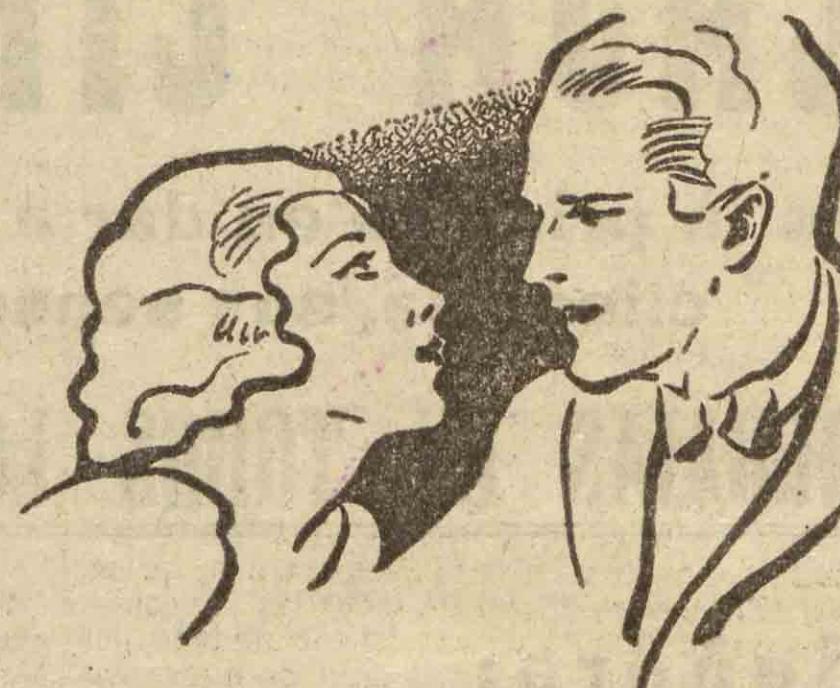
"GOOD STAR" - "GUK" - "SEVEN YOUNG"

Regalos. Reparto de objetos de Carnaval. Todo el mundo se dará cita hoy en los más famosos festivales de máscaras que tendrán lugar en LA PERLA DEL OCEANO.

Tarde, de cuatro y media a nueve y cuarto de la noche. Noche, de diez y media a dos y media de la madrugada. Caballeros, 4 pesetas; señoritas, 1'60 pesetas. Abonos de ocho entradas, valederos para varias personas: caballeros, 20 pesetas; señoritas, nueve pesetas. Palco, 15 pesetas.

Mírame de cerca

Verás que no necesito maquillaje para llevar el cutis fino, mate y sin el menor defecto.



Es efecto del Jabón Richelet, eficacísimo para suprimir rojeces, granos, erupciones y todas las imperfecciones cutáneas. Gran auxiliar de la transpiración; excelente tónico para los tejidos y bálsamo maravilloso como calmante y cicatrizante. Es, además, un soberbio jabón de tocador, ideal para la mujer por su fragancia elegante y seductora.

Compre usted para prueba la nueva pastilla económica que cuesta 95 céntimos nada más. Cuando conozca sus admirables propiedades, de seguro empleará la pastilla grande de 1,80.

EN
PERFUMERIAS
DROGUERIAS
FARMACIAS
Y BAZARES

**JABON RICHELET**

LABORATORIO RICHELET

San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián

TORERIAS**Domingo Ortega se casará con la bella hija de Pastora, y ésta con un banderillero**

MADRID.—Ayer desembarcaron en

Barcelona, procedentes de Méjico, Domingo Ortega y

su banderillero Rafaelillo, siendo recibidos por la

Pastora Imperio y su hija.

Parece ser que muy en breve

Ortega contrará matrimonio con la hija de Pastora

Imperio y que ésta a su vez se casará con el

banderillero Rafaelillo. Como se sabe, la

Pastora se divorció recientemente de Rafael

Ortega (El Gallo).

La Empresa de la plaza de toros de Madrid

está preparando ya el cartel para las próxi-

mas temporadas. Parece ser que en los

contratos que firme con los toreros incluye la

cláusula por la que los coetudos se obligan

a no actuar en plazas que disten menos de

10 kilómetros de Madrid. No se sabe si todos

los toreros aceptarán esta cláusula, pero hasta

ahora han firmado Marcial Lalanda, Villalta,

los hermanos Bienvenida, Cagancha, Garza y

El Soldado. Junto a éstos actuarán figuras de

segundo plano.

La Empresa madrileña espera el regreso de

Ortega para exponerle las condiciones del contrato. Hasta que Ortega llegue a Madrid no se sabrá si se casará o no a aquella cláusula.

Ya está ultimado el cartel para la corrida de la Beneficencia de Madrid. Se celebrará el día 28 de abril. Actuarán Marcial Lalanda, Villalta, Cagancha y Manolo Bienvenida con ganado de Miura.

Se asegura que en representación de Juan Belmonte y el Banco Urquijo, una Comisión viene realizando activos trabajos para la construcción de una plaza de toros monumental en Carabanchel, en la que se darán muchas y importantes corridas. Parece ser que los trabajos van muy adelantados.

Al parecer el conflicto planteado por los ganaderos, va a solucionarse muy en breve. Los que confían en esa solución conceden mucha importancia al hecho de haberse separado de la Unión de Ganaderos una de las más nombradas ganaderías.

Página 6

La Voz de Guipúzcoa

10 de Marzo

SUCESOS

UN CHOFER ES MANIATADO EN ULIA POR UNOS DESCONOCIDOS, QUE SE APODERARON DEL COCHE

Ayer ocurrió en nuestra ciudad un suceso, que al ser conocido inquietó por suponerse que se trataba de cometer un audaz golpe de mano.

Aproximadamente a las ocho y media de la mañana, se requirió por teléfono al Café de la Paz para que se enviara a uno de los coches taxímetros de punto en la calle Iparragirre, a cierto número de la calle San Francisco.

El primer coche que se encontraba en el punto era el de la matrícula S.S. 4.585, de Valentín Fernández, cuyo chofer se llama Casimiro Rodríguez.

Aceptando el encargo se dirigió el chofer al lugar donde se le había indicado, pero al entrar a la calle San Francisco, un individuo hizo parar el taxi, montando en el vehículo. Ante el asombro del chofer, el extraño viajero, esgrimiendo una pistola le conminó a que se dirigiera hacia Ulía, sin volver la cabeza. Obedeció el conductor del coche ante aquellos argumentos, y al llegar casi al límite de la carretera del monte, vió que dos individuos estaban en medio de la carretera, de espaldas al coche. El sujeto que iba en el interior le ordenó que parara, y al hacerlo, se abalanzó sobre el chofer incrustándole la boina hasta cubrirle la cara, para que no viera a los otros sujetos. Entre los tres le sacaron del coche y le ataron, dejándole cerca de un árbol del borde de la carretera, sin que las ligaduras le permitieran hacer un movimiento.

Los tres sujetos se hicieron dueños del coche y descendieron de Ulía. Al transcurrir unos tres cuartos de hora, el taxista maniatado oyó ruido de pasos y pidió auxilio, que le prestó una mujer vecina de un caserío de Ulía. Poco después llegaron varios hombres, desligando de las cuerdas al chofer.

Desde un teléfono de una "villa" próxima se avisó a la Comisaría de Vigilancia, donde salió el comisario señor Escrivano con varios agentes, encontrando al chofer a medio del camino del monte, cuando bajaba hacia la ciudad. Después de contarle lo ocurrido fué llevado el conductor a la Comisaría de Vigilancia.

Por el comisario señor Escrivano se comunicó telefónicamente a todos los pueblos de la provincia, y a los límites de Guipúzcoa, con el fin de que se detuviera al coche, cuya matrícula y características se facilitaron, así como las señas de los individuos que se habían apoderado del vehículo. El que montó en el servicio del coche era un tipo alto, de complejión fuerte, vistiendo traje oscuro, destocado y de unos 27 años a 30 años; otro de los individuos, bajo, delgado, de unos 30 años, vestía con gabardina, así como el tercero de los individuos.

Horas después el coche fué descubierto por un guardia municipal en las proximidades de los desmontes de Amara, sin que diera importancia al hecho de estar abandonado aquel automóvil, hasta que se informó en la Inspección del suceso. Al exponer su creencia de que el automóvil abandonado fuese el mismo que el utilizado por los sujetos desconocidos, de la Inspección se envió a otro guardia municipal que comprobó la matrícula. Entonces se avisó a la Comisaría, haciéndose cargo del vehículo el comisario, que lo llevó hasta el Gobierno civil.

El coche no presenta ningún desperfecto. Unicamente la rueda posterior derecha estaba deshinchada. El marcador de distancia señalaba haber recorrido el coche 23 kilómetros.

Según manifestaron algunas personas, el automóvil fué visto en el lugar donde se le encontró, hacia las nueve cuarenta de la mañana.

Todo parece indicar que los individuos desconocidos preparaban algún golpe que se frustró.

Se practican diligencias para esclarecer lo ocurrido y descubrir a los autores de semejante hecho.

DOS JOVENES APROVECHADOS

Miguel Coll Arrieta, de 28 años, del caserío "Bordatégui", de Ulía, denunció ayer en la Comisaría a dos mozaletas, de 15 y 17 años, respectivamente, hermanas, del caserío "Ariategui", del mismo término, a los cuales sorprendió el día 8, de madrugada, en la huerta de aquel caserío, arrancando frutales. Para cometer esta fechoría escalaron la tapia que circunda todo el huerto.

Sospecha el denunciante que estos muchachos sean los autores de otros robos de camelias, pensamientos y claveles, cometidos anteriormente, plantas cuyo valor asciende a unas 250 pesetas.

**Para la sidra
Corchos y botellas**

de Champán, Insalud, Cestona, Solares, Viñey, etcétera, a precios económicos.

CORCHOS DESDE 14 PTAS. EL MILLAR

Hernani, 8 ————— Teléfono 1-36-68

MILES de clientes verifican sus compras estos días

en nuestra popular e inigualable

QUINCENA BLANCA

Como siempre,

CASA CIPRIAN

es la primera en dar a conocer a su clientela, sus sensacionales

REBAJAS EN TODOS LOS ARTICULOS

Señora:

No le extrañe nuestros increíbles precios marcados en nuestros escaparates y vitrinas, pues estas pérdidas que nos proporcionan, gustosos nos imponemos en agradecimiento a los innumerables clientes que nos favorecen con sus visitas.

Sábanas Rentería

(depósito)

Juegos de cama

Tejidos blancos

Sábanas hilos

Ropa blanca

Mantelerías

Sobrecamas

Mantas

Toallas

Pañuelos, etc.

Desde mañana, lunes, nuevas gafas

CASA CIPRIAN

Legazpi, 1

Teléf. 1-04-68

NOTICIAS

CONFERENCIA DEL Dr. EMILIANO EIZAGIRRE—El lunes, dia 11, a las seis de la tarde, en el Paraninfo de este Instituto, dará una conferencia el doctor Emilio Eizaguirre sobre el tema: "El problema de la tuberculosis en la adolescencia". "Necesidad del reconocimiento médico sistemático de la juventud como medida social contra la tuberculosis".

Esta conferencia tiene por objeto hacer ver la necesidad de tal medida, por lo que se ruega, tanto a los estudiantes, como a sus familiares acudan a escucharla.

Los reconocimientos los efectuará gratuitamente el Dispensario Antituberculoso de San Sebastián, instalado en la calle de San Bartolomé Núm. 4, quien facilitará a la Dirección del Instituto la ficha sanitaria.

VINO BAYARD El más enérgico de los reconstituyentes. Devuelve las fuerzas perdidas.

CENTRO BURGALES—Hoy, domingo de Piñata, a las diez y media de la noche, gran festival-baile, no faltando la típica piña con sorpresas para el público y regalos para la señorita que tenga la suerte de romperla.

En estos bailes de carnavales ha sido este año de una animación tan extraordinaria que hoy seguramente no serán suficientes los locales de la sociedad para dar cabida a la numerosa concurrencia.—*La Directiva*.

*motores
Siemens
los más conocidos*

CÍRCULO VALLISOLETANO—Hoy, domingo de Piñata, conforme se ha anunciado, se celebrarán en los salones de esta sociedad varios actos propios del día que darán comienzo a las once de la mañana, con una agradable sorpresa para todos los socios que asistan puntualmente. A las diez y media de la noche dará principio el gran baile de máscaras, y a las doce se hará el juego de la "Piñata" con sorprendentes regalos.

Se advierte que para la entrada al salón de fiestas será indispensable la presentación de las correspondientes invitaciones.

UNIÓN MUSICAL—Hernani. Esta sociedad organiza para hoy, domingo de Piñata, un baile en su domicilio social.

Como siempre esperamos ver muy animado el festival íntimo de los musicalistas que se honran con invitar a los socios y sus familiares.

CASA DE LA MONTAÑA—En vista del éxito obtenido en los distintos festivales que se han celebrado durante los presentes carnavales, esta sociedad ha organizado para hoy, domingo un baile que empezará a las diez de la noche, hasta las altas horas de la madrugada. Asimismo, por la tarde, de seis a nueve, un acordeonista tocará distintos bailables.—*La Directiva*.

SOCIEDAD CULTURAL "ISTINGORRA"—Se convoca a todos los socios de número y protectores a junta general ordinaria que se celebrará hoy, domingo, a las diez y media en primera convocatoria y a las once en segunda, con el orden del día siguiente:

Lectura del acta anterior, idem de la memoria, balance de cuentas, movimiento de socios, renovación de cargos y proposiciones generales.

Se ruega la más puntual asistencia.—El presidente.

Se necesitan

Agentes para Compañía de Seguros de gran solvencia. Serán retribuidos espléndidamente. Absoluta reserva. Dirigirse por escrito a Z. S. esta Administración.

Papel viejo

Se venden arrobas de papel para envolver, a 2'50 arroba. Moraza, 17.

Compraría

una cafetera de ocasión, 2 grifos.

Escribir inicial A, esta Administración.

Se vende

Camioneta Citröen, 11 H.P. perfecto estado, precio módico. Chocolates Suchard, S. A. E.

ASTRERIA

En sitio céntrico y en buenas condiciones, se traspasa con existencias y taller bien montado.

Informarán: FUENTERRABIA, 9, tienda de electricidad.

10 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

Crónica alavesa

"La Libertad" ha iniciado una suscripción para dedicar una placa al ex gobernador Martínez de Aragón

(POR TELEFONO)

Vitoria, 10.

UNA SUSCRIPCION

"La Libertad" ha abierto una suscripción pública con cuota única de 1 peseta para adquirir una placa que será colocada en la fachada de la casa en que nació el infeliz Martínez de Aragón.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil dijo ayer a los periodistas que sabía que al homenaje que se tributará hoy en Vitoria al presidente de la Comisión gestora provincial, señor Dorao, asistirán, entre otras personalidades, el diputado a Cortes señor Pérez Madrigal, los gobernadores de Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya y gestores provinciales de las provincias vascas.

Añadió el gobernador que había impuesto una multa de 250 pesetas al dueño de un juego de bolos establecido en una taberna de Vitoria, por consentir apuestas.

En los cuarteles de Loyola

La promesa de la bandera por los nuevos reclutas

Como habíamos anunciado, a las once de la mañana de ayer se celebró en los cuarteles de Loyola el solemne acto de la promesa de la bandera por los nuevos reclutas y los guardias civiles admitidos recientemente al servicio.

Este acto se celebró en el cuartel del Sexto regimiento de Artillería pesada.

Con las autoridades militares de la plaza asistieron el ex presidente del Consejo de ministros, don Ricardo Samper, el director general de Comercio, señor Iborra, el gobernador civil, señor Muga, el presidente de la Audiencia, señor De la Campa, y otras personalidades.

En el patio del cuartel formó la tropa, y una vez verificado el acto de la promesa, el comandante militar de la plaza, coronel don León Carrasco, pronunció una patriótica arenga, terminando con vivas a España y a la República, que fueron contestados unanimemente con gran entusiasmo.

La tropa desfiló a continuación ante las autoridades civiles y militares.

Con igual ceremonia y brillantez, y bajo la presidencia del teniente coronel señor Valdespi, se celebró la promesa en el cuartel del Batallón de Ingenieros Zapadores.

Terminados ambos actos, las personalidades invitadas fueron obsequiadas por el comandante militar de la plaza, con un lunch, servido en el cuarto de banderas del Regimiento de Artillería.

A las once y media se dieron por terminados los actos, regresando el señor Samper a la ciudad, acompañado de cuantas personalidades habían sido invitadas.

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer — Rayos X — Diatermia
PRIM 17.—Consulta: de 3 a 5.—Tlf., 12-7-61

La señora

Doña Magdalena Martínez y González
(VIUDA DE R. LARRAYA)

Falleció ayer, a las ocho de la noche,
a los 84 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsoladas hijas, doña Dolores, doña Joaquina y doña Juana; hijos políticos, hermanos, sobrinos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encorriendo su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, LUNES, día 11, a las OCHO Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial del ANTIGÜO, y actos seguidos a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de marzo de 1935.

Domicilio: ONDARRETA, 2.

Noticias de Aragón

En una arboleda de Zaragoza fueron detenidos 31 sindicalistas que se hallaban reunidos clandestinamente

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 10.

ROBO A MANO ARMADA

Un vecino de Zaragoza llamado Maximino Quero denunció ayer a la policía que cuando su esposa se encontraba en su domicilio, en la calle de Añón, penetraron dos ladrones pistola en mano y la obligaron a entregarles cuanto dinero había en la casa. El denunciante facilitó las señas personales de los ladrones.

UN GRAVE ACCIDENTE DE LA CIRCULACION

En el lugar llamado Venta del Olivár, a unos seis kilómetros de Zaragoza, un automóvil guiado por Andrés Cruz arrolló y produjo gravísimas lesiones a la niña de diez años Enriqueta Palos. El conductor trató de evitar el atropello y para ello dió un brusco golpe al volante que hizo que el coche chocase contra un árbol. A consecuencia del encuentro resultó el chofer herido de importancia.

Varios vecinos del barrio intentaron agredir al chofer por haber atropellado a la niña y costó gran trabajo a la Guardia Civil impedirlo.

DETENSIONES

En una arboleda cercana a la ciudad fueron ayer detenidos por la policía y guardias de Asalto 31 directivos sindicalistas de la C. N. T. que estaban celebrando una reunión clandestina. No fueron encontrados a estos directivos armas ni documentos de importancia.

LOS EMBADURNADORES

Ayer apareció pintado con los colores de la bandera monárquica uno de los leones que figuran en el monumento de Alfonso el Batallador del Parque y además en el citado monumento figuraba escrito el lema Dios, Patria y Rey, de los carlistas.

En muchos sitios de la ciudad aparecen todos los días letreros rojos con inscripciones subversivas.

ATROPELLO MORTAL

La Vida en Vizcaya

Está muy adelantado el expediente para que en Bilbao se construyan ciento veinticinco locomotoras

(POR TELEFONO)

Bilbao, 10.

ALCALDIA

El alcalde de Bilbao, señor Barrera, habló ayer a los informadores de Prensa de las gestiones que había realizado en Madrid. Respecto a las hechas cerca del ministro de Obras Públicas, dijo que estaba muy adelantado el expediente para la construcción de 125 locomotoras y que el tipo para el concurso es más bajo que el de otros celebrados. Respecto a la construcción de carreteras, ejes, ruedas y otro material ferroviario, únicamente faltaba la aprobación de una emisión de obligaciones por parte de las compañías, y una vez hecho esto se anunciaría el concurso.

Añadió el alcalde que había ordenado al arquitecto municipal que reconociese el arco exterior de la iglesia de Santiago, para ver si amenaza o no ruina y adoptar las medidas convenientes.

UN GRAVE ACCIDENTE

Ayer, a las diez de la mañana, perdió cerca de Deusto la dirección una camioneta guiada por Joaquín Inchaurreaga, de 23 años, natural de Tolosa y vecino de Bilbao, y cayó dando vueltas por un desmonte, recorriendo así un centenar de metros. El conductor salió despedido desde el primer momento y resultó con la probable fractura de la columna vertebral y otras lesiones de menor importancia, siendo su estado grave. El coche quedó destrozado.

ATROPELLO MORTAL

Frente al Parque del Ensanche un tren arrolló y destrozó ayer a un hombre pobremente vestido, que no ha podido ser identificado.

En Ermua fué alcanzado por un tren Félix Martínez, de 41 años, y resultó muerto en el acto.

Información de Navarra

Un francés que se dedicaba al deporte de invierno en el Pirineo cayó por un barranco matándose

(POR TELEFONO)

Pamplona, 10.

CONFERENCIAS

En el Centro de Izquierda Republicana dió ayer una notable conferencia don Ramón Bengaray, que expuso lo que debe ser la República de Izquierda Republicana. Fue muy aplaudido.

En el Ateneo disertó ayer acerca de temas forales y autonomía don Santiago Cunchillos, que fué muy felicitado por su excelente trabajo.

ACCIDENTE MORTAL

Un ciudadano francés vecino de Pau se presentó ayer a las autoridades del pueblo de Isaba para hacer saber que encontrándose practicando deportes de invierno en el Pirineo con un amigo éste había caído al fondo de un barranco de 30 metros de profundidad y había resultado muerto.

Los formidables bailes de máscaras en el Urumea

Hoy, como despedida de Carnaval, en este salón del Urumea, todo simpático y colorido, se darán dos formidables bailes de máscaras que es de esperar resulten de la brillantez y alegría como los celebrados en los tres días de Carnaval.

Actuará la orquesta del éxito "Young Players". Es conveniente recordar que esta agrupación actuará solamente hoy, domingo, en el Urumea. La "Iruchulo", con su repertorio único, sabrá una vez más demostrar su valía como la mejor entre las mejores.

Durante la celebración de los partidos, aproximadamente de cinco a cinco y media, la banda "Iruchulo" amenizará frente al Frontón Urumea para continuar después en el grandioso baile de máscaras.

¿Habrá premio de 100 pesetas? ¿Para quién las 100 pesetas? Regalos a las señoritas, parte de gorritos, bolas de nieve, etc., etc.

En fin, que el día de Piñata del Urumea será de éxito completo y, por mucho, el que lleva el record de señoritas y caballeros, y es que, tal como ha quedado el Urumea, no tiene nada de particular que resulte agradable la estancia en tan simpático lugar.

Hoy, el Urumea el lugar de moda y el preferido.

CENE USTED O NO CENE

El Restaurant Oquendo tendrá siempre el mejor menú.

MENU PARA ESTA NOCHE

Entremeses variados

Paella a la Valenciana

Salmón o langosta americana

Pollo asado

Ensalada

Pudding de la casa

Fruta y queso

CUBIERTO, 7'50 — OQUENDO, 8

Teatro Principal

Hoy, a las 3'30, 5'15, 7'15 y 10'30

Último día del mejor programa

"ALGO SOBRE ESPAÑA"

Charla cinematográfica por

FEDERICO GARCÍA SANCHIZ

Y el más bello film del año

SORRELL E HIJO

El martes, DEBUT de la Compañía Lírica "SAGI BARBA", con el estreno de "LA DEL MANOJO DE ROSAS", de Sorozábal

Domingo de Piñata

GRAN BAILE DE MASCARAS

DE CUATRO Y MEDIA A NUEVE

Orquesta "OKAY". Banda "LA LIRA".

Confetti, serpentinas, globos, bolas de

nieve, etcétera

DESPEDIDA DEL CARNAVAL

Teatro Colón

Caballeros, 2 ptas. Señoritas, 0'50

"LA CUCARACHA" Y "LA CARIOGA"

Por la noche, en el Teatro

El joven

José María Pérez Uranga

Falleció ayer, a las nueve de la noche,
a los 13 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados padres, don Luciano y doña Luisa; hermanos, María, Felipe y María-Luisa; hermano político, don Fermín Moral; tíos, primos y demás parientes, SUPPLICAN a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las CUATRO de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, LUNES, día 11, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por cuya asistencia a dichos actos les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de marzo de 1935.

Domicilio: BUEN PASTOR, 16, 5.

La señora

Doña Inés Bengoa de Salazar

Ha fallecido a las dos de la madrugada
de hoy, a los 53 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Leoncio Salazar; hija, doña María; hijo político, don Juan Marín; hermano, don Felipe, hermana política, doña María Echegaray; tíos, sobrinos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encorriendo su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las CINCO de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el MARTES, día 12, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por cuya asistencia a dichos actos les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de marzo de 1935.

Domicilio: SAN MARTIN, 24.

AUTOMOVILISMO

Después del triunfo de Malcolm Campbell

El gran corredor inglés sufrió la fractura de una muñeca

EL TRIUNFO DE CAMPBELL

El corredor Malcolm Campbell, al realizar el recorrido de la milla, dió un salto de diez metros, cuando marchaba a una velocidad de 280 millas por hora, a consecuencia de haber pisado el bólido arena blanda. Las cuatro ruedas aparecían en el aire. El corredor tiene dislocada la muñeca.

Hacia las 300 millas

El corredor Campbell espera alcanzar las 300 millas de media, pero las condiciones poco satisfactorias de la playa le imposibilitan por el momento llevar a cabo una nueva azaña. No se sabe cuándo lo intentará.

Todos los periódicos dedican calurosos elogios a Campbell.

Evolución de los "records"

A título de curiosidad damos a continuación todos los saltos sucesivos dados por el automóvil en su lucha contra el tiempo, en los últimos treinta y seis años.

Media en
Conductores kms. hora

Chasseloup-Labaut	63,157
JeNnatzy	66,668
Chasseloup-Labaut	70,312
Jenatzy	80,357
Chasseoup-Labaut	93,750
Jenatzy	105,582
Serpoult	120,805
Vanderbilt	122,413
Fournier	123,287
Angières	124,137
Rigolly	134,328
Duray	136,363
W. K. Vanderbilt	148,555
Rigolly	152,542
P. de Caters	153,846
P. de Caters	156,521
Rigolly	166,066
Barras	168,224
Macdonald	169
Hemery	173,470
Marriot	195,652

De los 200 a los 400

He aquí los detalles en el kilómetro lanzado:

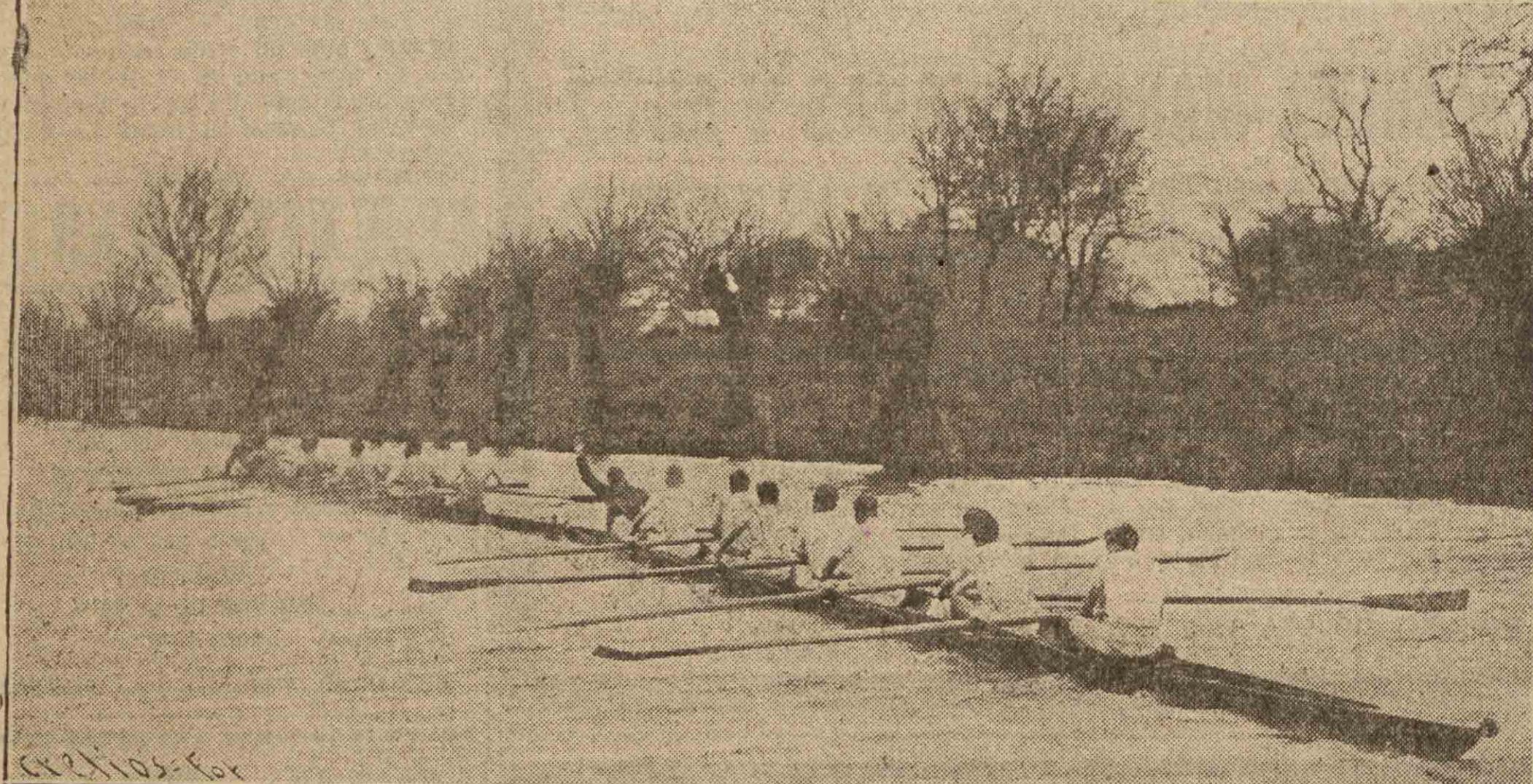
Hemery	202,691
Barney-Oldfields	211,264
Lee Guiness	215,250
M. Campbell	219,378
René Thomas	230,548
Eldridge	234,986
M. Campbell	235,217
M. Campbell	242,800
H. O. D. Segrave	245,449
J. G. P. Thomas	272,458
J. G. P. Thomas	275,229
M. Campbell	281,447
Segrave	323,678
Segrave	372,478
Campbell	389,500
Campbell	410,800
Campbell	438,000
Campbell	451,760

En la milla lanzada

Después de haber pasado la velocidad media de 300 kilómetros por hora, es sobre la milla lanzada y no ya sobre el kilómetro, que se realizan las tentativas para el "record" de la máxima velocidad en automóvil, siendo esta distancia mucho más favorable para los concursantes, en vista de la necesidad de un lanzamiento más extenso para dar al coche su velocidad máxima. Bueno es indicar que desde 1922 se cronometra el tiempo en las dos direcciones.

J. G. P. Thomas	208,779
René Thomas	230,630
Eldridge	234,794
M. Campbell	242,634
J. G. P. Thomas	270,489
J. G. P. Thomas	274,292
M. Campbell	280,385
Segrave	327,981
M. Campbell	33,062
Rayton Keech	334,022
Segrave	372,340
Campbell	395,384
Campbell	408,715
Campbell	438,000
Campbell	445,485

EL EQUIPO "A" DE LA UNIVERSIDAD DE OXFORD. ENTRENANDOSE
(Foto Hernando.)



LA TRIPULACION DE LA UNIVERSIDAD DE CAMBRIDGE, ENTRENANDOSE CON OTRA DEL MISMO CENTRO
(Foto Hernando.)

Dentro de poco ha de correrse la importantísima prueba, tradicional y clásica, entre las tripulaciones de las Universidades de Oxford y de Cambridge, comparables con nuestras regatas de traineras en cuanto a la afición apasionada que despiertan y a la poderosa atracción que ejercen sobre todos quienes gustan de la emoción de una de las más bellas y espectaculares pugnas.

Las dos tripulaciones, las clasificadas como probables participantes en la lucha, han comenzado ya los entrenamientos que servirán para el acoplamiento definitivo de las que han de luchar. Como los "ensayos" de nuestros remeros, estos entrenamientos ofrecen gran interés para el público, que procura—aunque no siempre lo consigue—situarse cerca de donde se efectúan los entrenamientos.

Como siempre, este año apasionará la regata Oxford-Cambridge a los ingleses, y los que, no siéndolo, son amantes del deporte del remo y siguen con la atención que se merece, todos los años, las regatas de los "universitarios".

Programas infantiles para hoy
CINE PETIT CASINO A las 12 mediodía y 4 tarde
1.º "Noticario Fox N.º 8".
2.º "Jack y el gigante" (en colores).
3.º "Boulogne sur mer" (documental).
4.º "Wupp filma en África" (marionetas).
5.º "Revista Femina N.º 120".
6.º "Soldaditos de plomo" (en colores).

TEATRO TRUEBA A las tres y media de la tarde
La mitad de la interesante película de misterio
La sombra que mata
La última jornada se pasará el próximo domingo, a la misma hora

Programas dobles para hoy por la noche
SALÓN MIRAMAR TEATRO PRINCIPE
La chica de las montañas NANCY BROWN
y
Tú eres mío CLARK GABLE y JEAN HARLOW

Programas dobles para hoy por la noche
TEATRO PRINCIPE
El iudío errante CONRAD VEIDT
y
La chica de las montañas NANCY BROWN

CINE PETIT CASINO
CUIDADO CON LAS CAMPESINAS LUCIE ENGLISH
y
El lago de las damas ROSINE DEREAN

10 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

MISCELLANEA FUTBOLISTICA

El Español de Barcelona jugará esta tarde en Gómez Naya, con la mandíbula fracturada, con el Sardinero con varios suplentes

Reacción de árbitros.-Hoy, en Atocha, reserva del Donostia-Trincherpe

EN ATOCHA

Español-Euzkalduna. — Hoy, domingo, tendrá lugar este interesante encuentro que es esperado con impaciencia por los aficionados y amadores de la labor de los Clubs modestos en el torneo de la Copa Amateur.

No hay necesidad de recordar que ambos equipos son poseedores de un gran entusiasmo y voluntad que junto con su clase de juego harán que todos los que acudan a Atocha a presenciar el encuentro, contemplen una de las luchas más disputadas de esta temporada.

El Español presenta su equipo completo, en el cual figuran dos nuevos elementos de reconocida valía; del Euzkalduna podemos decir que se han preparado sus muchachos a conciencia y están dispuestos a intentar conseguir un resultado favorable a su equipo; claro es que los españolistas no piensan dejarse comer la tostada por lo cual vaticinamos para hoy una gran concurrencia que asistirá a enjuiciar la labor de estos equipos.

El partido dará comienzo a las once de la mañana.

Donostia F. C. (r.)-Trincherpe.—A las cuatro menos cuarto de esta tarde se celebrará en el campo de Atocha el interesante encuentro entre reservistas del primer Club local y el Trincherpe de Pasajes, partido que ha despertado justificada expectación por el entusiasmo y energía que ambos componentes demuestran en todas sus actuaciones.

El Trincherpe, uno de los equipos favoritos de la región en su categoría, actualmente invencible que cuenta con victorias tan sonadas como las dos últimamente conseguidas contra el famoso Rapide de Rentería, alineará su equipo completo contra el reserva del Donostia, el cual tendrá que sacar a relucir todo su buen juego y la energía necesarias para contrarrestar el impetu de los pasaitarras, con lo que la afición tendrá ocasión de presenciar un encuentro lleno de interés y emoción.

El equipo donostiarra se alinearán así: Beristain; Marcelino, Perico; Berridi, Cristóbal, Unzueta; Berridi, Oronoz, Oria, Azpilazú y Amunáriz.

El árbitro señor Jáuregui se encargará de dirigir el encuentro que como decimos comenzará a las cuatro menos cuarto en punto y durante el desarrollo del mismo se facilitarán amplias noticias del partido que a la misma hora estará jugando el Arenas contra el Donostia.

HOY, EN GAL

Navarra y Guipúzcoa.—A las 3'45 de la tarde saltarán al campo los equipos azulgrana y urdina del Indarra y Roca respectivamente.

El partido promete ser interesante y emocionante, ya que el 2 a 1 de Pamplona no es ventaja notoria para los pamplonicas y los fronterizos pueden remontar esa diferencia.

De Pamplona han pedido cierta cantidad de localidades, lo cual hace ver que los navarros serán bien acompañados, ya que de San Sebastián y sus contornos piensan acudir en gran masa.

El equipo que presentará el Roca no será conocido oficialmente hasta que salgan al campo, aunque suponemos no variará del siguiente: Oja; Terrible, Lasalde; Elizaguirre, Vilhano y Casablanca; Urtizberea o Azcona, Custodio, Errandonea, Alzua y Celorio.

Bonito equipo ¿verdad? Más de un patrón de pesca hará su aparición esta tarde por Gal, pues son varios los que tienen echado el ojo a Custodio, futura estrella del balonpié y al peligroso extremo Celorio, sin disputa alguna hoy el mejor de la provincia en su puesto.

Una nota simpática: El precio único de las localidades: Caballero, 1'10 y seforas y niños 650 céntimos.

Ni que decir que habrá causado excelente impresión estos precios tan baratísimos, que harán que se registre un entradón hoy, a la tarde en Gal.

Para los aficionados de San Sebastián vuelvo a recordarles que tienen una combinación estupenda. Sale el tren de la estación del Norte a las tres menos cinco.

EL HERCULES, CAMINO DE PAMPLONA.

Ayer mañana salió para Pamplona el equipo del Hércules que contendrá el domingo en el terreno de San Juan con el Osasuna en partido de ascenso a la primera división.

La expedición está formada por los siguientes jugadores: Pérez; Betancourt, Maciá; Oriol, Salvador, Moro; Múgica, Medina, Irles, Sosa, Tato, Deniz y Pocovi.

El delantero centro Blázquez, que se halla en Madrid, se incorporará al equipo en Zaragoza.

RELACION DE ARBITROS GUIPUZCOANOS

PARA LOS PARTIDOS DE HOY

Competición nacional de Liga: F. C. Barcelona-Athletic de Madrid, a las cuatro menos cuarto en Las Cortes. Señor Steinborn.

Promoción al campeonato superregional: Club Deportivo Roca-Indarra F. C., a las cuatro menos cuarto en Gal. Señor Corpas; jueces de línea, Rivero y Cancio.

Campeonato Copa de España amateur: Español-Euzkalduna, a las once en Atocha. Señor Arrillaga.

Tercera categoría regional (fase final): Iberia-Arenal, a las once en Larzabal; señor Tejada-Juventud-Ondarreta, a las diez y media en el Puntal; señor Echeverría.

EL ESPAÑOL MARCHA A SANTANDER CON SUPLENTES

El Español ha encontrado dificultades para formar su once, con vistas al partido de hoy, domingo en el Sardinero. Además de Fournier, lesionado de importancia en el partido del domingo pasado, son bajas en el Club de Casa Rabia, el medio centro, Solé y el defensa Artero, resentido de una lesión que se produjo en Bilbao. Sus puestos van a ser cubiertos por Martorell, Portadella y Espada.

El equipo que alinearán será el siguiente: Martorell; Portadella, Pérez; Martí, Espada, Cifuentes; Prat, Edelmiro, Iriondo, Manolín y Bosch.

EN EL CAMPO DE MONREAL

En la tarde de hoy, domingo, se trasladará a la pintoresca playa veraniega de Deva el primer equipo del "Amaikat-bat" de Elgóibar para contender en partido amistoso con el notable "once" de Zarauz "Itxaxet" cuyo entrenador es el en un tiempo famoso jugador del hoy Donos-

La Voz de Guipúzcoa

POR TODOS LOS "RINGS"

El Español de Barcelona jugará esta tarde en Gómez Naya, con la mandíbula fracturada, consiguió ganar por k. o. en La Habana

Prudencio Martínez y Lizarbe boxearán el próximo día 13 en Madrid

LIZARBE Y PRUDENCIO MARTINEZ FORMARAN PARTE DEL PROGRAMA DE LA VELADA DEL MIERCOLES EN MADRID

En la reunión que como base del programa lucharán Ara y Martínez de Alfara, los campeones de España, Prudencio Martínez y Lizarbe también tomarán parte. Prudencio se las verá con Librero, el que en la final del campeonato "amateur", tan dura réplica le diera. Lizarbe no tiene todavía contrario, pero el que se oponga será, posiblemente un profesional.

En la pelea de Ara y Martínez de Alfara se había pensado en un principio darle carácter de campeonato; pero se ha desistido en vista de que a Ignacio no le conviene por ahora, hacer un peso superior al medio, ya que después le costaría trabajo rebajarlo con vistas a la pelea que celebrará en breve con Thil en Madrid.

VELADA FALLERA

VALENCIA.—Ya han hecho público los organizadores de la velada fallera los adversarios que serán opuestos a Martínez de Alfara y Primo Rubio.

El primero luchará con el francés Alexis Marin, y el enemigo del segundo será el italiano Luigi Quadrini.

UNA VICTORIA POR K. O. DE GOMEZ NAYA

El ex campeón de España "amateur", Gómez Naya, ha obtenido en La Habana una victoria de gran mérito, dadas las circunstancias en que la obtuvo.

Peleó con el negro Granados, un boxeador de gran experiencia y habilidad ofensiva, poseedor, además, de un "punch" excepcional. Nada más sonar la campana anunciando el comienzo del primer asalto, Granados propinó al español un golpe fulminante en plena barbillla que hizo tambalear a nuestro compatriota; después lo llevó a un rincón en donde le desencargó una lluvia de golpes, tan formidables, que dió la impresión de que pronto acabaría con Gómez Naya. No obstante, éste pudo capear el temporal que se le venía encima y en el segundo asalto, más sereno, tumbó por dos veces a su contrario.

En el tercer "round" volvió a imponerse y colocando un bonito golpe de derecha, puso k. o. a su contrario. El público acogió un poco frío esta victoria, ya que el cubano dió la impresión de poder realizar mejor pelea.

Sin embargo, cuando se enteró de que el español había peleado desde el primer asalto con la mandíbula fracturada como consecuencia del golpe que le propinara el cubano, al instante de comenzar la lucha, despidió a Gómez Naya con una gran ovación.

Rápidamente fue conducido a una clínica y una vez en la cama a un amigo que se admiraba de que hubiera podido realizar tal pelea en semejantes condiciones de inferioridad, le escribió en un papel—pues no puede hablarlo—siguiente:

"Mi dignidad me impide retirarme, y mientras hubiera tenido aliento habría seguido peleando."

Se teme que esta lesión le impida seguir practicando el pugilismo.

¡Bravo, muchacho!...

Empresa NEFSA

A las tres y cuarto de la tarde

Inauguración-Inauguración

Empresa NEFSA

HA LLEGADO UZCUDUN

Ayer llegó a San Sebastián el pugilista español Paulino Uzcudun. Como se sabe, Paulino fué a la Argentina a pelear con el gigante italiano Primo Carnera, pero dificultades que surgió para montar este combate impidieron su realización.

¡Bienvenido!...

HOY SE CELEBRARA EL COMBATE SCHMELING-HAMAS

Hoy en Hamburgo, tendrá lugar el arrollamiento deportivo del día: el alemán Schmeling, que fué campeón del mundo de todas las categorías, será enfrentado al americano Steve Hams.

El interés que ha despertado este combate en Alemania es considerable; veinticinco trenes especiales portarán a infinidad de aficionados al coliseo donde tenga lugar la lucha; todas las localidades—25.000—están agotadas desde hace varios días; miles de obreros han trabajado durante dos meses para poner en condiciones el stadium Rothemburg-Halle.

Todos los pronósticos coinciden en señalar como vencedor al alemán. La pelea será dirigida por un árbitro belga, ayudado por dos jueces, uno es alemán y no se sabrá quién es hasta unos momentos antes de dar comienzo el espectáculo; el otro es M. Robertson, jefe de la sección deportiva del diario norteamericano "New York Herald".

El éxito financiero está asegurado.

Esgrima en Burdeos

Ayer salió para Burdeos el ya notable aficionado Gabriel Bourdette, que ha sido invitado para tomar parte en el gran asalto anual que ha de celebrarse mañana en esa capital, bajo la presidencia de M. Pietri, ministro de la Marina de Guerra y presidente de la Federación Francesa de Esgrima.

El adversario del joven donostiarra es el señor Labayle que, el año pasado, en París, ganó el campeonato de Francia de los oficiales.

A pesar de su juventud, Gabriel Bourdette se está enfrentando ya con los ases de la esgrima mundial y de esto se alegrarán los numerosos amigos que tiene en Donostia.

Frontón Astelena / Eibar

HOY, DOMINGO

A las 3 y media tarde. Grandes partidos

1º Irureta II y Artazo contra Peru y Urcehay

2º Echave V y Echániz I contra Ubilla II y Murual

Liquidación

muebles de oficina, de ocasión. Para verlos: Hotel Niza, de doce a una y media.

¿Quiere Vd. representar a la célebre máquina

Naumann para coser y bordar?

Una gran oportunidad para ganar dinero. Máquina de construcción modernísima, con adelantos que no presenta ninguna otra marca. La "NAUMANN" triunfa SIEMPRE. Más de 60 años de éxito creciente en España. Pida catálogo y condiciones



Naumann
CORTES 573 BARCELONA

Si quiere V. reirse de la "Carioca"

diviértase hoy en los Campos Eliseos

Para hoy, domingo de Piñata

CASA RODIL celebrará una expléndida cena americana. Cada comensal escogerá su Menú. La Dama que rompa la Piñata, será obsequiada con un magnífico regalo. Se reservan mesas. Teléfono 11-815

PRIM ORTOPEDICO
en SAN SEBASTIAN

En Eibar, el 17 Marzo, en el Hotel Comercio. SAN SEBASTIAN, 18, en el

Hotel Arana. Pamplona, el 22 y la mañana del 23, en el Hotel La Perla

piernas y brazos artificiales

Últimos modelos de tendones compensadores. Proveedores del Cuerpo de Inválidos, Compañías de ferrocarriles, etc. Aparatos ortopédicos para corregir deformidades de espalda, piernas y pies; parálisis, tumores, etc.

HERNIADO

Nuestro patentado sistema contiene todas las HERNIAS, encauzándole a su curación sin peligros.

Fajas elásticas para vientres voluminosos o caídos, enfermedades de la matriz, hígado, riñón, estómago caído, etc.

La Casa más antigua e importante de España.—Preciados, 33.—MADRID.

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

10 de Marzo

Empresa NEFSA

Frontón Urumea

A las tres y cuarto de la tarde

INAUGURACION

Empresa NEFSA

A las tres y cuarto de la tarde

DOS FORMIDABLES PARTIDOS DE REMONTE**Empresa NEFSA**

A las tres y cuarto de la tarde

ABREGO I y ERREZABAL

contra el trío

OSTOLAZA, ARCE e ITURAIN**Empresa NEFSA**

A las tres y cuarto de la tarde

Azpiroz y Ezponda

contra

Jurico y Zabaleta**EL DEPORTE VASCO****Hoy, inauguración de los partidos en el Urumea con un gran acontecimiento**

Abrego, Arce, Iturain, Zabaleta, Azpiroz y otros "ases", en liza. - En el Moderno hubo ayer partido de emoción a cargo de E. Izaguirre-Echave y Alberdi-Amenábar. - El interesante programa de hoy. - Pelota "amateur"

TIEMPOS PASADOS

10

DE MARZO DE 1905

En el Moderno jugaron Primitivo y Chortena mayor, azules, contra Campos y Aizpurua, colorados. El partido era a veinte tantos y desde los primeros momentos se vio la superioridad de los azules, que fueron los que ganaron.

EN EL FRONTÓN MODERNO

El primer partido. — Se jugó ayer en el frontón Moderno un partido en el que habían de medirse probabilidades y había de correrse un albur por la composición de las dos parejas: Esteban Izaguirre y Echave, colorados, contra Alberdi y Amenábar, azules; es decir, la fuerza contra la inteligencia.

Así ocurrió, que se puso a prueba el temple de los dos bandos y templado resultó el partido.

Del cuadro once había de sacar Izaguirre; del once y medio lo hacía el "morroso" Alberdi. Partido que había de ser más igualado, por varias circunstancias, entre ellas la del saque del once y medio para Alberdi.

La "catedra" se inclinó por Alberdi, ofreciendo el dinero en proporción de 40 a 36. Y acertada estuvo la "catedra" en la elección, pues a partir de las igualadas en los tantos 1 y 6 salieron por delante los favoritos que llegaron a sacar a sus rivales la respetable ventaja de once tantos; pero ocurrió lo que puede ocurrir en todo partido: que los rojos, con ese deseo de no desaparecer, de siquiera caer con dignidad, enmendaron su juego; acertó Izaguirre, le ayudó Echave y esto mismo hizo que Alberdi comenzara a descomprometerse en tanto que Izaguirre se crecía. El hecho fué que Alberdi y Amenábar, los adelantados de principio, fueron igualados en el tanto 48 y vieron cómo se adelantaban sus contrarios, que llegaron al tanto 50, final del partido, sin que Alberdi y Amenábar hubieran culminado el 48, que fué el de la última igualada habida.

La "catedra" sufrió un serio revolcón en este partido, pues llegó a dar momio de 40 a 2 por los que perdieron.

El segundo partido. — Contendieron Irún y Machín (rojos), con saque del once, contra Angel y Fitero II (azules), sacando del once y medio, inclinándose la "catedra" por los azules con momio de 40 a 32.

Las primeras decenas fueron igualadas y bastante competidas, empatándose las dos parejas en los tantos 1, 6, 7, 9, 23 y 29. De aquí salieron por delante Irún y Machín, quienes se apuntaron el tanto 50, final del partido, dejando en el 45 a Angel y Fitero.

Los cuatro muchachos tuvieron de todo: bueno, malo y regular, desentendiando más Fitero que tuvo una actuación muy deficiente.

Partidos para hoy. — A las tres y cuarto de la tarde.

El primer partido corre a cargo de cuatro artistas de los llamados a ocupar puestos preferentes en el pelotarismo a remonte; Aramburu II y Amenábar contra Escudero y Arruabarrena.

El segundo partido es también muy boquito y en él se enfrentarán Alberdi y Goicoechea contra Mondragonés y Lesaca.

ESTADÍSTICA CURIOSA

Como de costumbre, hemos ido recopilando datos para nuestra estadística mensual del finado mes de febrero, y los resultados de los partidos jugados, ganados y perdidos por los noveles pelotaris que integran el cuadro del frontón Moderno, y otros detalles, también de interés, referentes a los mismos.

Pasemos, pues, a detallar el "fruto" de nuestro trabajo estadístico.

Durante el repetido mes de febrero se jugaron en la cancha del histórico frontón Moderno, 55 partidos, de los cuales 54 fueron a remonte y uno a mano, tomando parte en los mismos 31 pelotaris: 28 de la modalidad de remonte y tres de la especialidad de mano. De los 55 partidos jugados, 26 fueron ganados por las parejas que se ceñían con pañoleta roja y 29 por las que ostentaban distintivo azul.

Los señores "catedráticos" salieron este mes malparados, ya que 17 partidos les fueron favorables y 38 adversos. Fué un mes desdichadísimo, en verdad. Hubo 17 partidos de "vuelta" y de éstos 5 partidos fueron de los que tienen la virtud de levantar al público de sus asientos por haberse regis-

trado la fatídica igualada en el emocionante 149! que tantos sinsabores causa en la clase adinerada y tanto regocijo entre los "chipas" (los bajistas).

Para el simple espectador, de los 55 partidos jugados, 25 fueron de su agrado, pues en su transcurso se vió competencia, lucha encarnada y juego de clase, y 30 pasaron "a la otra vida", sin pena ni gloria, pues en su transcurso no vimos esa gracia, esa sal y esa pimienta que requieren los partidos de pelota para que el espectador saboree toda la gama de bellezas que encierra el juego de la raza vasca.

Sin registrarse igualadas anotamos también 6 partidos, y, como es natural, sin emoción alguna, por la deficiente labor que realizaron algunas de las parejas en pugna.

Remonte.	Jug.	Gan.	Perd.
Delanteros.			
Aramburu II	9	3	6
Escudero	14	7	7
Sala	14	8	6
Mondragonés	13	6	7
E. Izaguirre	6	4	2
Alberdi	3	1	2
Aranzadi	1	0	1
Angel	11	7	4
Mina II	13	9	4
Irún	15	3	12
Irigoyen III	1	1	0
Sustarra	2	1	1
Irura	4	3	1
Sarasqueta	2	0	2
Zagueros.			
Goicoechea	11	8	3
Música II	3	3	0
Arruabarrena	14	6	8
Amenábar	6	3	3
Lesaca	16	7	9
Echave	3	1	2
Idiazabal	12	5	7
Isasi	9	4	5
Machín	6	4	2
Fitero II	8	2	6
Elizegui	11	8	3
Vicente	2	0	2
Michelena	4	1	3
Soroa	4	3	1
Mano.			
Echave IV	1	0	1
Ubilla II	1	1	0
Ubilla III	1	1	0

En esta estadística no aparecen—como es natural—, los partidos suspendidos ni los jugados en otros frontones de la región.

Este mes tenemos el honor de adjudicar el galardón de las victorias al elegante zaguero Goicoechea, que jugó 11 partidos, ganó 8 y perdió 3. Vaya nuestro parabién al estilista zaguero por el repetido galardón y por el regalito con que le obsequiará la Empresa. El segundo lugar se lo otorgamos al zaguero Elizegui, que jugó 11 partidos, ganó 8 y perdió 3. También le felicitamos por su meritaria labor, ya que se ha hecho acreedor a participar en el regalito. El tercer puesto lo ocupa Machín, el ídolo del barrio de Egüa, que dirimió 6 peleas, venciendo

Este mes tenemos el honor de adjudicar el galardón de las victorias al elegante zaguero Goicoechea, que jugó 11 partidos, ganó 8 y perdió 3. Vaya nuestro parabién al estilista zaguero por el repetido galardón y por el regalito con que le obsequiará la Empresa. El segundo lugar se lo otorgamos al zaguero Elizegui, que jugó 11 partidos, ganó 8 y perdió 3. También le felicitamos por su meritaria labor, ya que se ha hecho acreedor a participar en el regalito. El tercer puesto lo ocupa Machín, el ídolo del barrio de Egüa, que dirimió 6 peleas, venciendo

en cuatro y sólo fué batido en dos. En el mismo lugar se encuentra Esteban Izaguirre, con 6 jugados, 4 ganados, y 2 perdidos. En último término colocamos a Música II, "el chatín de la casa", que jugó 3 partidos y en los tres salió victorioso. De los demás jugadores poco podemos decir, pues es poca la diferencia que les separa.

Para aspirar al regalo que dona la Empresa es necesario que el número de partidos jugados no baje de diez.

Este mes ostenta el "record" de las derrotas, así como el pasado mes, el delantero Irún, que jugó 15 partidos, ganó 3 y perdió los 12 restantes. Hay que enmendarse, muchacho, pues estos "galardones" no son appetitosos para llegar a la cumbre. Bien es verdad que no toda la culpa es suya, pues muchos de sus zagueros no le prestaron la debida ayuda y fueron los causantes de muchas de sus derrotas. Le siguen en méritos Fitero II, con 8 jugados, 2 ganados y 6 perdidos. Aramburu II, el bonito delantero, con 9 jugados, 3 ganados y 6 perdidos; Lesaca, el pundonoroso mancebo, con 16 jugados, 7 ganados y 9 perdidos, y Arruabarrena, el arrogante "morroso", con 14 jugados, 6 ganados y 8 perdidos. No les felicitamos por no ser la ocasión más apropiada para ello, pero sí les deseamos que el mes en curso sigan otro sendero. De los demás jugadores nada podemos decir, pues hicieron un papel más airoso que Ginorés en su última pelea.

Las derrotas más "honrables" fueron éstas: Mondragonés y Arruabarrena, los simpáticos "guizones", que no pudieron pasar del tanto 28! cuando sus rivales daban fin al partido, concertado a 50. Dós derrotas también de alta alcurnia, fueron las sufridas por Escudero-Goicoechea y Aramburu II e Idiazabal, que no ganaron más que 29 tantos cuando sus adversarios daban fin a los 50 estipulados. Derrotas "honrables" éstas, en verdad, ya que se trata de cuatro gallitos de los que llevan la voz cantante entre los noveles. Para fin de fiesta colocamos a los modestos noveles Irún y Fitero II, que tampoco pudieron pasar de 29 tantos cuando sus rivales daban fin a los 50 a los que iba el partido.

La vuelta más "espeluznante" fué la del día 26. Después de haber llevado 17 tantos de ventaja (17-8) Escudero y Goicoechea, fueron alcanzados por sus contrarios en el tanto 39, ganando al fin, tras dura pelea, el partido por cuatro tantos. El susto fué de los que hacen época. Hubo otras "vueltas", también de tronío, pero que no rayaron a la altura de la citada anteriormente.

Esto fué todo lo que sucedió y vimos en la jornada pelotística del bien festejado mes de febrero. Y ahora, a esperar lo que nos depara el mes en curso, que se presenta pródigo en acontecimientos pelotísticos, como son la apertura del frontón Urumea, con todo el plantel de preeminentes figuras, y la lucha que dirimirán las dos empresas para servir a la afición los mejores "platos de su cocina". —PEPETE.

EL ACONTECIMIENTO DE HOY EN EL "URUMEA"

Algo grande debe de ser lo que hoy acontece en el frontón Urumea, pues se han agotado las localidades.

Esto que hemos escrito sería un reclamo en regla a tanto la línea; pero no lo es en este caso, porque el reclamo ya no es necesario. Los aficionados al juego del remonte se han enterado de que Abrego, el verdadero fenómeno, está en forma tal que ha entusiasmado a sus colegas, a los otros artistas. Pero lo más curioso es que ya, ayer, se habían cruzado apuestas mutuas, completamente privadas, para el primer partido: el trío contra Abrego y Erreza.

En verdad, los dos partidos son magníficos y ofrecen emociones de las sinceras. ¿Quiénes serán los vencedores? Ya lo veremos esta tarde. Lo cierto es que la inauguración de la campaña del Urumea es un verdadero acontecimiento, y para darle mayor solemnidad habrá música. Música popular, que es la simpática.

Y no decimos más, porque si excitamos a la gente para que acuda al Urumea esta tarde, estamos ya viendo un conflicto de orden público, porque todo está vendido...

PELOTA "AMATEUR"

Un sugestivo festival es el preparado para hoy a la mañana en el espacio frontón del paseo de Atocha.

Orden del festival:

Primer partido, a pala, segunda categoría: Aguirre y Zubizarreta, del Loyola contra Lataza, Abril o X, del Donostia.

Segundo, a cesta-punta: Larrea y Sarasola, de Euzko Gastedi, contra García y Amenábar, de Estudiantes Vascos.

Tercero, a mano, primera: Ignacio y Simón Juaristi, de Itzalpe, contra Otaegui y Orruño, de la Unión Deportiva.

Cuarto, a pala: Baleztena y Fernández, del Roca, de Irún, contra Balda, del Donostia.—S.

Frontón Moderno**GRANDES PARTIDOS DE PELOTA PARA HOY, DOMINGO**

■■■ A las tres y cuarto de la tarde ■■■

Primer partido:

Aramburu II y Amenábar

(rojos)

CONTRA

Escudero y Arruabarrena

(azules)

Segundo partido:

Alberdi y Goicoechea

(rojos)

CONTRA

Mondragonés y Lesaca

(azules)

PRECIOS.—Palcos, primera y segunda, 150 pesetas; Sillas de cancha, 1; Delantera de galería, 0'50; Galería, 0'25.

NOTA IMPORTANTE.—A partir de hoy, domingo, se cobrará el 6 por 100 sobre las trayectas gananciosas que se atraviesen en este frontón.

</div

10 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 11



El vencedor del campeonato de esquies, en prueba de fondo, celebrado en las pistas de La Molina, Velasco, del equipo madrileño

(Foto Hernando.)

Acabamos de retornar de Candanchú. Aprovechando las fiestas carnavalescas consagradas al dios Momo, nos trasladamos a aquellos paisajes arrastrados, una vez más, por nuestra afición a la "txirrista" (ski), ese deporte rudo y espectacular que tiene la virtud de entusiasmar de tal forma a quien se inicia en su complicado y largo aprendizaje, que ya difícilmente ha de abandonarlo, pues se convierte en esclavo que ha de dedicarle todas las horas que le dejan libre sus ocupaciones y la existencia del níveo elemento se lo consienta.

Tenemos el magín invadido por un tropel de impresiones recibidas durante esos días, al soñar con el hotel Candanchú o de los Vascos, como lo denominan los indígenas, y procuraremos coordinarlas e insertar por orden cronológico una relación, lo más sencilla posible, para conocimiento de los que se interesan por cuánto acontece sobre las blancas laderas del Candanchú y aledaños.

Sábado dia 2.—A las diez de la mañana salió de Tolosa el primer autocar, repleto de incondicionales del Ski Club Tolosano. Pero, no obstante, en Pamplona recogimos a tres bellas y simpáticas aficionadas, y para las tres de la tarde nos hallábamos en Aragnón, después de haber comido en ruta con buen humor y mejor apetito. El tiempo desestable y bastante nieve aún en la misma carretera.

En esas condiciones comenzó el autocar a ascender con dirección al puerto de Somport, en cuyas inmediaciones se encuentra emplazado el hotel Candanchú; pero al kilómetro escaso de marcha nos encontramos con un pequeño alud que interceptaba la carretera, y allí tuvimos que hacer "planto" y apearnos del vehículo. Faltaban aún sus buenos cinco kilómetros para alcanzar el hotel, y la ventisca había sacado a relucir una de sus mejores interpretaciones, y puede creerse que todos esos obstáculos serían motivo más que suficiente para hacer retroceder a los expedicionarios—entre los que figuraban caballeros que peinan canas y honorables damas, madres de numerosa prole—que, plagiando a Felipe II al enterarse del desastroso final de la escuadra Invencible podían haberse dicho para su colete: "No hemos venido a luchar contra los elementos", y volverse bonitamente al hotel Marraco de Canfranc, que un momento antes habíamos rebasado.

Pero no, señor. Como si aquellos obstáculos fueran un aliciente más, se calzaron tranquilamente los esquies, se echaron las mochilas sobre sus espaldas y hala, arriba! Unicamente tuvieron que abandonarse algunas maletas, pues las había tan voluminosas como para dar a vuelta al mundo (verdad, Lola?) y, francamente, era un empeño superior a las fuerzas humanas pretender subirlas a hombros, yendo en esquies, aunque hubo alguno que no quiso separarse del equipaje y allí se fué con la madera a cuestas, como si fuera por la calle asaltada de una población.

Está visto que la raza de los esquiadores es una casta especial que no se arredra ni amilan por nada del mundo, pues si lo indicado resulta extraordinario, aun lo fué más lo que hicieron la mayor parte de los tripulantes del segundo autocar, que salió de San Sebastián al mediodía, y los que realizaron el viaje en tren ya de noche, prosiguieron impertérritos la mar y autos particulares, que llegados a Canfranc, en esquies con dirección al hotel Candanchú, y a media noche aún seguían llegando "turistas", entre ellos honorables matrimonios, cuales hubieran dado un paseo por la Concha. Aunque ya hubo algunos que se decidieron por quedarse a pasar la noche en el refugio del Ruso, a dos kilómetros de Candanchú, continuando la marcha al día siguiente, entre ellos el famoso acordeonista de Urdax, que, contratado para amenizar las fiestas y bailes del hotel durante los días de Carnaval, se lanzó completamente solo y a pie desde Canfranc, llevando a cuestas su magnífico instrumento. Pero a causa del cansancio y de que la lluvia ablandó la nieve, en la que se hundía hasta las rodillas, decidieron la noche a la intemperie, al amparo de un árbol y con una manta por toda "tienda".

Domingo dia 3.—Amaneció un día lluvioso y de bruma, pero la animación en las pistas fue extraordinaria desde primera hora, pues no estaban los moradores del hotel, tras el largo viaje y fuerte subida, como para pudrirse entre sus cuatro paredes, aunque el estado de la nieve era francamente malo y poco adecuado para

Los deportes de la nieve

El Carnaval en las pistas de Candanchú

la práctica del esquí. Por dicho motivo se suspendió hasta el día siguiente la prueba Femenina, competición internacional de descenso y "slalom" anunciada para dicho día.

Para el mediodía habían llegado todos los componentes de la caravana que de vispera habían quedado dispersos en Canfranc y el Ruso, y tras aprovechar el día lo mejor posible, dentro de las malas condiciones atmosféricas y de la nieve, llegó la noche y con ella la animación dentro del hotel fué en "crescendo".

Después de cenar se celebró el primer baile de disfraces, efectuándose al mismo tiempo una votación para elegir el disfras de más mérito, siendo premiada con tal galardón la simpática y gentil señorita Lolita Céñiga, ataviada de dama baziñesa del siglo XIX, adjudicándosele un precioso regalo y siendo proclamada "Miss Candanchú 1935". Vióse obligada a dar la vuelta de honor por el salón, en compañía del jurado.

Le siguieron en orden de votos las señoritas Mary Loló Gallastegui y Contxes Salterain, dos "kaituskas" a cual más bellas y sugestivas.

Y en medio de la mayor animación y alegría continuó el baile hasta las dos de la madrugada, en que se dió el toque de silencio, y no por cansancio de los baillarines, sino porque para el día siguiente había preparadas varias pruebas y era conveniente dar el debido descanso a los cuerpos para el mayor éxito deportivo y espectacular.

Lunes dia 4.—Amaneció un día espléndido, con gran algarabía de los habitantes del hotel, y hasta Febo, que hasta entonces debió de permanecer disfrazado—porque nadie le vió—se quitó la careta y se dejó contemplar y admirar radiante y esplendoroso. Todo el mundo, aunque a media ración de sueño, nos lanzamos por las magníficas pistas que rodean al hotel, dispuestos a no dejar ni un pequeño trozo inmaculado.

A las once y media de la mañana tuvo lugar la prueba femenina de descenso, en una pendiente muy dura, que la nieve helada hacía aún más difícil. Pero las valientes esquiadoras que en ella participaron no se asustaron por ello y allí se lanzaron vertiginosamente, desafiando los peligros y terminando todas el duro recorrido, con más o menos revolcones, aunque afortunadamente sin mayores consecuencias.

Por la tarde se verificó la prueba de "slalom", quedando establecida la clasificación individual, por la suma de tiempos en ambas pruebas, como sigue:

1. Jeanes Salfores, de Luchon, en 2 minutos 37 segundos 4/5. Copa Femenina.
2. Mary Sarabia de Arbide, 4-40. Copa Satostegui.
3. Mercedes Camps de Ribera, 5-21. Barco Viking.
4. Consuelo Berástegui, 5-45 1/5. Barco Viking.
5. Marta Segovia, 6-14. Copa Ski Club Tolosano.
6. Adela Xirau, 6-23. Balandro-reloj del señor Segovia.

Después de cenar se bailó de nuevo, aunque más al "ralentí", pues la falta de sueño y el cansancio de la jornada, que fué aprovechada hasta que se hizo de noche, no permitía gran desgaste de energías.

No obstante hubo gran animación y alegría, y a las dos de la madrugada fué festejada la llegada del "auto-oruga", que después de ocho días de paralización obligada en Canfranc, por la nieve y los aludes, consiguió llegar hasta el hotel tras denodados esfuerzos de sus tripulantes y una brigada de obreros, que necesitaron diecisésis horas en dejar expedido el camino de forma que pudiera avanzar el oruga sin mayores contratiempos.

Día 5, martes.—Otro día radiante de sol, sin una nube que empañase el horizonte. Desde primera hora se veían esquiadores deslizándose por las pistas, pues en Candanchú parece que está resuelto el problema de vivir sin dormir. También los miembros organizadores del Ski Club Tolosano comenzaron muy de mañana a disponer lo necesario para la gran "Gymkana para parejas, copa Carnaval, buscando obstáculos y cosas raras para intercalar en la carrera, y sabido es que estando de por medio Vallet y Ribera se les ocurren diabluras que nadie podría sospechar: desde el frágil puente de pino sobre un riachuelo murmurador, pasando por la barriada moviente, el túnel, la mesa, el trampolín, todo ello fué instalado en un itinerario corto, pero espectacular, a fin de que las incidencias de la carrera pudieran ser vistas desde la terraza del hotel, estableciéndose la llegada en la misma terraza, a donde

habían de subir por las escaleras, todo ello sin quitarse los esquies.

La mayor parte de las parejas participantes lo hicieron disfrazadas, pues a fin de dar mayor comodidad a la carrera el jurado acordó conceder bonificaciones de tiempo. En fin, que resultó una carrera por demás "chirigüena", lleno de golpes hilarantes, aunque muchas veces no pensaran lo mismo los participantes, sobre todo en el paso del puente al verse de pronto en mitad del arroyo, con lo fresquito que debía de estar el agua después de la helada de la noche.

Resultó vencedora la pareja integrada por Tere Gascue y Ramuntxo Sesé.

Como final de fiesta hubo todavía una farsa bufa a cargo de los Vallet, Carrasco, Múgica, etcétera. Y aún hay quien se está riendo de los golpes a cual más graciosos y divertidos que produjeron los aludidos, disfrazados con vestiduras extrañas, que sólo el contemplarlas provocaba la carcajada.

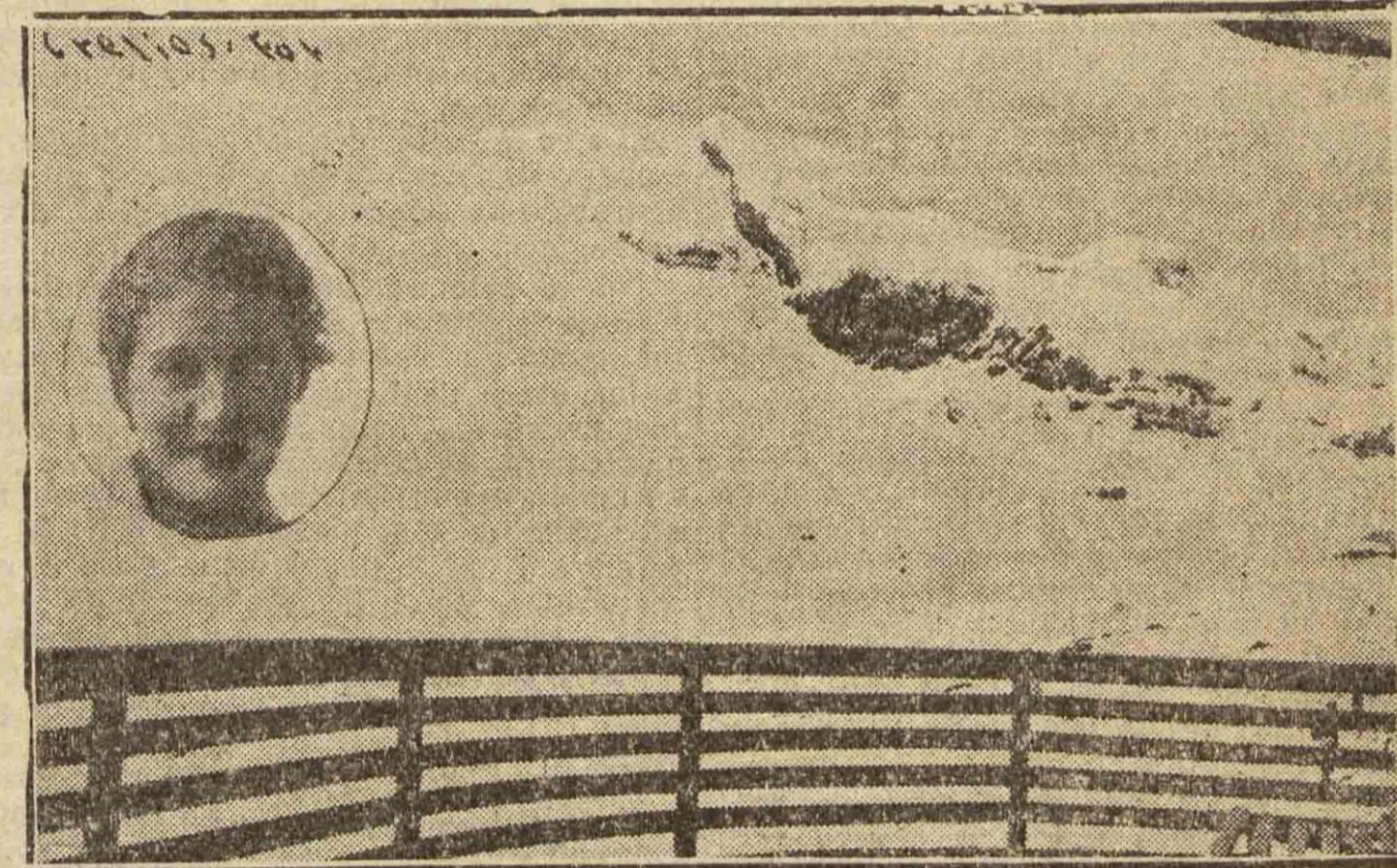
Por la tarde se realizaron bonitas excursiones, quienes a la cumbre del Tobazo para luego entusiasmarse en la vorágine del descenso, y otros, más modestos, al puerto de Somport o a Peña Vieja, regresando todos encantados y sin tener que lamentar ningún percance de importancia, fuera de alguna torcedura o dis-

ta Segovia, Consuelo Vergara Jáuregui, Fernando Carrasco y Antonio Zulueta; pero con los papeles invertidos, o sea, ellas de agraciados tiroleses y ellos—¡qué horror!—de fornidas tirolezas que, riéndose de los guardias de Asalto.

Antes de que el rubicundo Febo tendiese por la faz de la redonda y achata la tierra, por este lado, las doradas hebras de sus hermosos cabellos, una paz virginal reina en todas las dependencias del hotel. No se oía ni el volar de una mosca, ni en las leonas femeninas—que las hay—ni en las auténticas de leones con melena y todo. Únicamente se percibían algunos rugidos, señal evidente de que se hallaban en sus cubiles descansando de las fatigas de su actuación circense.

El miércoles, día 6, por la mañana, las pistas apenas se vieron holladas por las curvadas maderas de los esquiadores; pero para el mediodía comenzaron a verse rostros somnolientos que acusaban todavía los rastros de las fiestas y de las pinturas utilizadas para su caracterización en los diversos disfraces adoptados.

Por la tarde se inició, no sin pena, el exodo, pues el tiempo seguía magnífico y un nuevo aliciente, constituido por la llegada del famoso profesor Gaspar Falda, contratado para



Magnífico panorama que se divisa desde la terraza del hotel Candanchú, donde se han celebrado las "fiestas blancas" carnavalescas. En el círculo, la señorita Lola Céñiga, proclamada "Miss Candanchú 1935"

tensión y los clásicos "ubeldus", que perduraron todavía por mucho tiempo en los cuerpos de algunos como recuerdo de los días vividos en el hotel del Candanchú.

Por la noche, para cerrar con broche de oro las fiestas carnavalescas, tuvo lugar un gran baile de disfraces. El número verdaderamente cómico y de fuerza lo constituyeron el César y sus dos centuriones, encarnados por J. M. Elósegui, L. Vallet y T. Múgica, ataviados propiamente y adecuadamente, pues difícilmente podría tener el mismo César Augusto un porte tan alto y majestuoso como Juan Mari y ser los centuriones tan apuestos, fornidos y preoccupiedos de defender y escoltar a su señor como Vallet y Múgica. Hasta que llegó la invasión de los moriscos y se armó una trapaliza más que regular. El César, sus acólitos y secuaces fueron maltratados y cargados de pesadas cadenas, arrojados a las mazmorras del Candanchú, donde deben encontrarse aún por culpa de sus pecados.

Como era obligado el disfras, se vieron algunos realmente meritorios. En la imposibilidad de describir ni una pequeña parte de ellos, pues este engendro va tomando proporciones desmesuradas, y el cronista teme, no sin razón, ser echado también a las mazmorras a hacer compañía a los Vallet y de demás compañeros mártires, indicaremos únicamente que de los grupos que más llamaron la atención, fueron dos parejas de tiroleses integradas por Martínez

dar un curso de ski, invitaban a quedarse unos días más, como así lo hicieron no pocos; pero el grueso, solicitados por nuestras obligaciones, tuvimos que emigrar y de un vuelo saltamos del Candanchú al Catañu (Pamplona), en cuya buena bodega, mientras despachamos unos suculentos platos de "pochas", magras con tomate y cordero al chilindrón, rociados con sendos tragos de buen mosto de la ribera, ahorramos las felices horas vividas en Candanchú, evitando a los afortunados que pudieron quedarse allí para presenciar y participar en el campeonato vasco de ski que tendría lugar ayer, sábado (clasificación individual y por equipos) y en la prueba internacional "Tobazo Standard", que tendrá lugar hoy en las impresionantes laderas del Tobazo, que de seguir heradas como días pasados, dará lugar a una prueba arrriesgada y emocionante. De la reseña esperamos ser relevados, pues encima de no poder presenciar dichas pruebas, ha sido tal el esfuerzo que hemos realizado, que hemos quedado exhaustos, más que si hubiéramos ascendido al propio Tobazo para presenciar la salida de los corredores que participarán en el "Tobazo Standard".

Esta misma tarde tendrá lugar la competición de salto internacional, "Copa Candanchú", en la que el profesor Johnson, traído por el "Ski Club Tolosano" a su Hotel de Candanchú, podrá demostrar la fama de que viene precedido.

El domingo próximo, día 17, tendrá lugar la última prueba del gran calendario confeccionado por el Ski Club Tolosano para la presente temporada, prueba que consistirá en una competición internacional de "slalom" (Copa Hotel Candanchú) con lo que, oficialmente, quedará clausurada la temporada, aunque para los aficionados se irá prolongando mientras haya nieve suficiente para poder hacer algunas florituras.

Así, pues, paciente lector, prepárate a leerme de nuevo antes de finiquitar la temporada, aunque te prometo ser más breve.

Algunos me han asegurado que mis crónicas poseen ciertas propiedades medicinales, pues han observado que el día que han cometido la insensatez de leer de cabo a rabo uno de mis engendros, han dormido como lirones. Así, que en cuanto notan insomnio se dedican a leer algún trozo de estas crónicas, logrando efectos súbitos mejores, indudablemente, que los producidos por la morfina.—G.

AVISO

El propietario de la imprenta "Gráficas Gutenberg", establecida en la calle Manteola, número 5, hace saber a su distinguida clientela que el agente comisionista D. Juan Caballé, que representaba a esta Casa, ha dejado de hacerlo y por tanto, la misma no se hace responsable de los compromisos contraídos personalmente por dicho señor. Gráficas "GUTENBERG". Manteola, N.º 5. Teléfono 16.174.—SAN SEBASTIAN



En el campeonato de España, celebrado en las pistas de La Molina, llegó en segundo lugar el participante Suárez, a quien lo foto muestra en el momento de la llegada
(Foto Hernando.)



BEASAIN

ASAMBLEA DE FUERZAS VIVAS

Con el fin de gestionar la reintegración de los vecinos de esta villa sujetos a procedimiento judicial por derivaciones de los sucesos de octubre en sus puestos de trabajo, se reunieron en el Ayuntamiento las fuerzas vivas de la localidad el jueves, 7 del actual.

Asistieron a la asamblea las siguientes representaciones: Alcalde y concejales señores Imaz, Cerrajería, Poignon y Villaluenga, por el Ayuntamiento; Echebarría, por Eusko Batzokia; Gorrochategui, por Izquierda Republicana; Olea, por Cooperativa Popular; Saldaná y E. Lasa, por Economato Obrero; Martínez, por Ferroviaria; P. J. Iguain y J. C. Aramburu, por Asociación de Propietarios; Cortés, por Solidarios Vascos; A. Montejo, por Sindicato profesional de oficios varios, y A. Sarasola, por Sindicato de labradores.

No enviaron representación, a pesar de haber sido convocados: Casino Recreativo, Centro Tradicionalista y Usurbe.

Se nombró una comisión integrada por los señores alcalde, Cortés, P. J. Iguain y J. Lozares y Olea, que visitaron el viernes, en representación de la asamblea, al jefe administrativo de la factoría de la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles, señor Sierra, para intentar la solución del problema.

Parece ser que el resultado de esa conferencia ha sido negativo y que en vista de ello la comisión se propone convocar en breve a una nueva reunión para trazar la línea de conducta que debe adoptarse.

EN EL AYUNTAMIENTO

Este Ayuntamiento celebró sesión extraordinaria el viernes, 8 del actual, para aprobar un presupuesto extraordinario de pesetas 115.000 a que asciende el importe de las siguientes obras que se propone llevar a cabo en esta villa:

Construcción de una escuela en Garín. Consolidación, cerca, nueva disposición interior y alumbrado del nuevo edificio escolar.

Arreglo del puente de Yarza.

Reparación de aceras.

Construcción de un camino nuevo en Arriarán.

Obras para la captación de las aguas del manantial de Arkasi.

Elevación de un piso en la Casa de Beneficencia.

Construcción de pabellones y reforma de la fachada del cementerio municipal.

Ensanche, urbanización e instalación de la tubería general de aguas en la Calleja.

En este presupuesto hay también consignación para pagar el último plazo de la carretera de Garín y los intereses de la deuda municipal.—C.

RENTERIA

IZQUIERDA REPUBLICANA

Se encarea a todos los afiliados a Izquierda Republicana y simpatizantes, que pasen por nuestro domicilio provisional, Viteri, 31 (Bar Riojano), hoy, domingo, y mañana, lunes, durante todo el día, para suscribir un mensaje de adhesión al excepcionalismo señor don Manuel Azaña, víctima de una campaña difamatoria sin precedentes.—Rentería, 9 de marzo de 1935.—La Junta Municipal.

La misma entidad hace público que uno de los objetos regalados en el baile a beneficio de los familiares de presos, correspondió al número 152, que no fué reclamado por ninguno de los asistentes, pudiendo el favorecido recoger el objeto en el domicilio provisional de la misma.

CARTELERA

El Salón Victoria presenta al público "Abalá o el hijo del misterio", película española, basada en leyendas gallegas.

El On-bide proyectará "Secuestro sensacional", hablada en español.

PEÑA GURIA

Esta agrupación deportiva honrará la memoria de su consocio fallecido, don Estanislao Samperio con una misa que se celebrará hoy, a las diez de la mañana.

EL BAILE DEL RAPID

Anoche tuvo lugar el festival de baile, que resultó muy concurrido, durando el saraío hasta las primeras horas de la madrugada.—C.

- L. SUAREZ - ASMA MEDICO BIOLOGO

TRATAMIENTO POR VACUNAS DE LAS INFECIONES CRONICAS

Consulta: de 10 a 15 los miércoles
San Marcial, 18, 1º :: Teléf. 13-9-25

Dr. Sebastián Córdoba
MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades de la piel y vías urinarias
Rayos X. Consulta: 3 a 6. PRIM, 23. Tel. 10167

DEVA

AL PUEBLO DE DEVA

Un deber nos obliga a dirigirnos a tí, lector devarra; es el deber que nos obliga a echar sobre nuestros hombros la carga de preparar un homenaje popular de gratitud a nuestro querido amigo e ilustre doctor don José de Rementería.

Para nadie es un secreto el amor que demuestra con sus actos, para los devarras, sus paisanos. Allí el hogar devarra donde haya falta la ciencia médica, es el hogar que suena un nombre familiar para los devarras y sin embargo lleno de admiración, de gratitud anticipada, símbolo de una deuda que no tiene otro pago más que el de la buena voluntad; y ese nombre es el de Pepe Rementería.

Mucho, muchísimo podríamos decir en esta materia; el manantial de actos caritativos hechos por el doctor Rementería es inagotable. Solo con los que han sido beneficiados con la ciencia de don José se podría organizar un soberbio homenaje, pero nuestro objeto es muy otro. Mejor dicho, tiene dos finalidades: Primero, rendirle un cariñoso homenaje a la persona todo corazón, todo caridad, que en los casos de desgracia acude presuroso a mitigarlo allí donde sea.

El otro es de admiración a un devarra que trabajó, su fortaleza de voluntad y su amor al trabajo ha sabido encumbrarse al terreno de ciencia.

Por lo primero, hablemos en nombre de los que han tenido la fortuna de encontrar un bienhechor como el señor Rementería, a los casos de desgracia personal; no en nombre de los familiares de los antedichos que a horas de angustia han tenido la tranquilidad de que un ser querido se hallaba en manos de una persona que para el enfermo era un médico y un familiar al mismo tiempo, sino a los que unidos por el cariño a nuestros familiares más o menos lejanos, a los amigos, a los conocidos, hemos sido también partícipes a esa deuda de gratitud.

Por otro lado es el deber de homenajear al que su trabajo, su estudio, su férrea voluntad, han elevado al puesto que el doctor Rementería ha conseguido en la ciencia médica. Largo sería, e inútil, por otra parte, el demostrar a vosotros la confirmación de lo antedicho. No hay devarra que no sepa los méritos que concurren en el que va a ser homenajeado. No hay devarra que en su fuero interno no le haya rendido el tributo de su agradecimiento y admiración. Pues ha llegado la hora de exteriorizarlo. Recibirás en tu casa una invitación para ello y atendéndole para poder ofrecer un artístico pergamino y un álbum de firmas como recuerdo imperecedero.—La Comisión.

PASAJES

AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del alcalde, señor Ruiz, celebró sesión ordinaria semanal nuestro Ayuntamiento.

Se aprobó sin reparo el acta de la última sesión.

—Pasó a estudio del letrado del Ayuntamiento un escrito del ingeniero señor Machimbarrena, relativo a las obras de la traída de aguas.

—Se acordó nombrar agente ejecutivo al señor Iparraguirre.

—Se decidió que don Antonio Ibarzábal pague la cantidad fijada por el uso de la bomba contra incendios.

—El señor Ayllón propuso que el Ayuntamiento se dirija a los industriales de la villa en el sentido de que pongan lámparas en las calles y que un empleado municipal proceda a la colocación de las mismas.

—Se acordó abrir un concurso para la construcción de una cárcel en Pasajes de San Pedro.

—Se acordó que el alcalde se entreviste con la Junta de Obras del Puerto, para tratar del arreglo de la carretera que conduce al barrio de Trinchera.

—Se acordó enviar un oficio al contratista de las obras de la tubería de Calaburza para recordarle que ha pasado el plazo de entrega de las mismas.

—Se aprobaron facturas presentadas por los señores Alday, Sistiaga, Echeverría, Erquicia, Océan, Usabiaga, Urbieto, Oyarzábal, Obeso y viuda de Mancisidor.

—Quedó enterado el Ayuntamiento de una oferta de doña Josefa Echevarría, de terrenos a 17 pesetas el metro cuadrado, para la construcción de escuelas.

También se dió por enterado el Ayuntamiento de una comunicación de la CAMPSA, ofreciendo trasladar los escombros que tiene en la carretera a otro sitio más adecuado.

Cien disfraces en seda, terciopelo y raso. Precios sumamente económicos

—Librería Valverde —

ENFERMOS

Se encuentran enfermos el teniente de alcalde señor Lores y don Miguel Garbizu, y hacemos votos por su pronto restablecimiento.

También se encuentra enfermo un hijo de nuestro particular amigo don Teodoro Elegui, factor de la estación del Norte, al que deseamos una rápida mejoría.

LOS BAILES DE CARNAVAL

Los de este año se vienen celebrando en Pasajes con animación extraordinaria, y el número de disfraces ha sido mucho mayor que otros años y también de más gusto.

Para hoy domingo están anunciados, tarde y noche, grandes bailes en el "Siglo XX", y por la noche se celebrará otro en el Centro Republicano, con concurso de disfraces.—G.

LOS MARTIRIOS

ENFERMO

Se encuentra enfermo el ~~consejero~~ Ayuntamiento de Vergara, don Angel Leite.

Hacemos votos por su restablecimiento.

UNION REPUBLICANA

El domingo pasado, y como anunciamos, celebró su reunión de fin de ejercicio, esta entidad.

Se aprobó tanto la gestión política como administrativa de la Junta Directiva, la que quedó constituida para el año en curso, de la misma forma que lo ha estado en el pasado.

LAS ESCUELAS

Por información aparecida en estas columnas, de la última sesión del Ayuntamiento, ha tenido este vecindario la satisfacción de ver el avance que se ha dado a los trámites para la construcción de dos escuelas unitarias nacionales en esta barriada.

Satisfacción en la casi totalidad de la barriada, y honda contrariedad en esos dos tres que, como decimos, quieren hacer lo del perro del hortelano, y que vienen pregonando que dichas escuelas no se harán.—C.

VILLAFRANCA

COLONIA ALAVESA DE BEASAIN Y VILLAFRANCA

Se convoca a los señores socios a la junta general ordinaria para mañana, domingo, a las once y media en segunda, en su domicilio social "Bar Olabarrieta" (Beasain).

Los asuntos a tratar son los siguientes: Lectura y aprobación del acta anterior; relación de cuentas y preguntas y proposiciones generales.

Nota.—Se previene a los señores socios que serán válidos los acuerdos que se tomen en dicha reunión, cualesquiera que sea el número de socios que acuda.

SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde, don Antonio Unaña, y con asistencia de los señores Arrieta, Echezortu, Faus, Barandiarán, Salazar y Aguirre, celebró el Ayuntamiento de esta villa su sesión ordinaria el jueves último, adoptándose, una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior, los siguientes acuerdos:

Conceder las subvenciones que por la Comisión de Fomento se proponen para el arreglo de los caminos vecinales siguientes:

Para el que desde las inmediaciones de la Granja de San Isidro conduce al caserío "Oyanguen-aundia", 300 pesetas.

Para el camino que conduce a los caseríos de "Arramendi", 500 pesetas.

Para el que conduce al caserío "Oyanguen-chiki", 200 pesetas.

Para el que desde el caserío "Altamira" conduce al punto denominado Ocorro, 200 pesetas.

Para el que conduce al caserío "Arancegui", 200 pesetas.

Para el que desde el caserío "Upabi" conduce a la Granja de San Isidro, 100 pesetas.

—Dar su aprobación a la carpeta de facturas.

—Pasar a informe de la Comisión de Hacienda una nota del interventor relacionada con el remanente de los presupuestos extraordinarios formados para la construcción de las fábricas de géneros de punto y cacerería Modelo.

—Que por la Comisión de Fomento se presente para la próxima sesión un croquis y presupuesto de los trabajos a realizar en la bajada que existe desde la calle Urdaneta a la Maribaratz, y terrenos que se encuentran detrás del Matadero municipal con salida a la calle de los Garages.

—Proceder a fines del próximo mes de junio a la amortización de Obligaciones de este Municipio.—C.

Patronato de Previsión Social de Guipúzcoa

A LOS PATRONOS Y OBREROS DE LA INDUSTRIA DE SALAZON DE ORIO

Se convoca a los patronos y obreros de la industria de salazón de Orión a una reunión que se celebrará el día 18 del corriente mes, a sus once y media horas, en la Casa Consistorial de la localidad, con el objeto de determinar, a los efectos de cotización de las cuotas del Retiro Obrero obligatorio, el salario-tipo de los trabajadores destajistas de dicha industria.

San Sebastián, 9 de Marzo de 1935.

El Vocal-Delegado del Patronato,

MARTIN ROMERO.

CLINICA ESTILOGRICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas: pluma ORO piezas recambios de toda clase de plumas especialista señor Manuel garantiza todas las reparaciones Waterman's Swar Conklin similares.

URBIETA, 15 (vacíador)



Ibarra y Compañía S. en C.

NAVIEROS SEVILLA

Servicios regulares de cabotaje entre Pasajes, Bilbao y Marsella y puertos intermedios.

Línea Mediterráneo Brasil - Plata

Salidas regulares de Barcelona cada 21 días, para SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES por los grandes moto-trasatlánticos correos españoles.

SALIDAS DE BARCELONA

"Cabo Santo Tomé" | "Cabo San Agustín" | "Cabo San Antonio"

- 10 de Marzo - | 9 de Abril - | 30 de Abril -

Acomodaciones para pasajeros de PRIMERA CLASE.

Buques especializados para el TRANSPORTE MODERNO DE PASAJEROS DE TERCERA EN CAMAROTES EXCLUSIVAMENTE.

Seguridad, Rapidez, Economía. Esmerado trato. Comida excelente.

Informes

Te legramas

EN SEVILLA: OFICINAS DE LA DIRECCION APARTADO 15 "Ibarra".

10 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

"LA VOZ" EN IRUN "LA VOZ" EN ALZA

PARA VITALIZAR LA ESCUELA

La Escuela va cumpliendo la misión que le está encomendada, es una casa más que el niño tiene y en donde debe encontrar alegría, comodidad, cariño, enseñanzas, consejos oportunos, todo lo cual llegará a su propio hogar como bienhechora corriente; del mismo modo que de allí hará que aquí llegue el ambiente en que él vive más horas; ambiente que muchas veces ha de ser beneficioso, y en cambio otras debe ser purificado.

En la Escuela debemos procurar a los escolares lo que en sus casas no encuentren o lo hallen insuficiente.

El niño es el pervenir, tiene derecho a los cuidados más exquisitos en su espíritu y a satisfacer las necesidades urgentes que reclame su desarrollo físico.

Procuremos que sea sano, fuerte, alegre, comunicativo, trabajador, decidido, de recio temple. Pero a la consecución de estos ideales, se presentan serios obstáculos, muchos de orden material. La Escuela ha de acudir a la lucha contra estos obstáculos por medios a su alcance, y por cuantos se precisen, aun cuando conseguirlas suponga sacrificio de quienes la dirigen.

En multitud de casos la Escuela no puede pulir su labor, porque trabaja con niños débiluchos. A salvar este escollo viene la Institución redentora que lleva este nombre: "Cantina Escolar".

Es la Cantina, la Institución complementaria de la Escuela que realiza intensa y trascendental obra social, es de muy provechoso rendimiento, pero para su instalación, se necesita como trabajo preliminar el esfuerzo titánico, callado, como el que realiza la gota de agua en la roca dura. Ya horadará la gotita, ya caerá nuestro esfuerzo en tierra laborable y recogeremos el fruto. Es preciso pedir, la Escuela es siempre pobre. ¿Y a quién hemos de pedir? Al Estado primero. Ya le hemos pedido, y con generosa larguezza, nos ha donado 5.000 pesetas.

Al Municipio después. También le hemos pedido; y generosamente, al igual que el Estado, ha respondido a nuestra petición encargándose de toda las obras de instalación de comedor, cocina y compra de los enseres necesarios para dar de comer a 70 niños necesitados.

¿A quién más hemos de pedir? A las familias acomodadas de la ciudad que no dudamos han de contribuir al sostenimiento de la infancia necesitada.

Ya algunas personas amantes de los niños, aunque nada hasta el presente se ha solicitado de los particulares, tuvieron noticia de que el día 18 de febrero se inauguraron los comedores de las Cantinas, y se apresuraron a contribuir, a medida de sus fuerzas, con su aportación al sostenimiento de tan benéfica y educativa Institución.

Dña Amalia Balzola de Salis, envió un buen saquito de alubias.

Don Jaime Fernández, su porción de lentejas y chorizo.

Don Telesforo Hernández, un buen atado de morcillas.

Don Ignacio de Tomás, cinco sacos de carbón.

La señora viuda de Maximino, hace una rebaña notable en el pan.

La Cooperativa de la Casa Social Católica ha enviado: 25 kilos de alubias, 25 kilos de garbanzos y 25 kilos de lentejas.

El Excmo. Ayuntamiento que ha puesto todo su amor en esta Institución de nueva creación en nuestra ciudad, el Patronato de Cantinas y el Consejo local de Protección Escolar, esperan mucho de las personas de buen corazón y amantes de la infancia. No dudan que las Cantinas que como prueba han comenzado con 60 niños, han de ampliarse a todos los necesitados de la ciudad, que por cierto son incontables. Dan al mismo tiempo las gracias a los donantes espontáneos que hemos tenido y se permiten dar un toquecito al buen corazón de los siruneses, haciéndoles saber que el señor director del grupo graduado Viteri, administrador de la Cantina, recibirá las donaciones de las Sociedades, comercio y particulares que tengan a bien proteger a la infancia necesitada, con lo que hará un gran beneficio a su pueblo, a la vez que una obra educativa y de caridad en alto grado. ¡Iruneses, que los niños de Irún no pasen hambre!

LA SESIÓN MUNICIPAL

Bajo la presidencia del señor Aguirreche y con asistencia de la minoría celebró sesión la Corporación municipal, despachando los siguientes asuntos:

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada.

Se dió cuenta de la recaudación obtenida por arbitrios, que asciende a 16.883'64 pesetas. Asimismo quedó enterada de la recaudación correspondiente al mes de febrero, que asciende a 48.940'46 pesetas.

Se aprobaron las facturas presentadas durante la semana.

Quedó enterado de dos comunicaciones de la Comisión Provincial en relación con el abono de las estancias de una enferma en el Instituto Radioquirúrgico, así como del ingreso de otra en el Hospital de la capital.

Acordó pasar a la Comisión de Hacienda una comunicación del Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo de Guipúzcoa, remitiendo certificación de la sentencia recaída en el pleito promovido por varios industriales de la localidad contra acuerdo de la Diputación provincial que mantuvo los arbitrios establecidos por este Ayuntamiento sobre el azúcar y el café, y a virtud de cuyo fallo se declaran nulos dichos arbitrios.

Se dió cuenta de un escrito del arquitecto municipal sometiendo el proyecto del nuevo Instituto de Segunda Enseñanza de esta ciudad, y el Ayuntamiento aprobó el proyecto y acordó remitirlo al Ministerio de Instrucción Pública.

Pasó a la Comisión de Gobernación una instancia de doña Regina Arocena solicitando licencia.

Informes aprobados.—De la Junta del Hospital-Asilo: En relación con la plaza de practicante titular y del Hospital. Se acordó nombrar a don Jesús Goñi para dicha plaza.

Proponiendo el arriendo de un terreno a doña Gregoria Galarza, viuda de Aldasoro.

El señor Berroa dió cuenta de la reunión celebrada en la Diputación para tratar de una moción presentada por el señor Ruiz Prada, al objeto de interesar del Estado faculte a todos

los Ayuntamientos guipuzcoanos, haciéndolo extensivo a los demás de las Provincias Vascas, para que éstos, al igual que los de Navarra, puedan designar por turna los nombramientos de maestros nacionales que desempeñan cargos en el País Vasco, acordándose se dirija a los Ayuntamientos del distrito para que se adhieran a la moción de dicho señor.

Quedó enterado de la siguiente relación de asuntos sometidos a informe de las Comisiones: A la de Obras, escrito de don Pedro Paredes solicitando autorización para realizar obras de menor cuantía en la casa número 23 de la calle de Cipriano Larrañaga.

Y se levantó la sesión.—G.

Bajo la presidencia del alcalde, don Luis Rubio, y con asistencia de los señores Porras, Sans, Cardona, Elizalde, Galardi (F.), Felones, Loinaz y Etxeberria celebró el Municipio su sesión ordinaria.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se da lectura de la correspondencia semanal, la que pasa a estudio de sus respectivas Comisiones.

Se da lectura de un escrito de Izquierdo Republicana de Alza, manifestando que el señor Porras no representa a dicha entidad en el Municipio.

Se desestima una reclamación referente a consumo de aguas, acordándose la cobranza según el acuerdo adoptado.

Se accede a la solicitud de don Carlos Asta-suinzarra, que pretende realizar obras en una casa de su propiedad.

Se desestima el escrito de un guardia municipal que solicita no se le cambie, como está acordado, el lugar donde presta sus servicios.

Se aprueba el informe que presenta la Comisión de Aguas para adquirir varios contadores, contando de antemano con la consignación destinada a este objeto.

Se autoriza al contratista encargado de realizar la reforma en la "Villa Martina" las obras solicitadas.

Se da lectura de un escrito firmado por varios vecinos, en lo que se refiere a la aprobación de un pequeño presupuesto destinado a la confección de planos para realizar varias obras encaminadas a solucionar el paro obrero local.

El señor Sans rebate los argumentos que señala dicho escrito, manifestando que dichas obras son de una gran importancia, tanto en el aspecto de mitigar la crisis obrera como en beneficio de las arcas municipales. Afirma que los firmantes de dicho escrito disienten del proyecto planeado, pero no exponen una solución que permita dar ocupación a los numerosos vecinos de la localidad que se hallan sin trabajo.

Se desestima el contenido del escrito y se envía el mismo al tribunal competente, avisando el alcalde-presidente que todos los trámites se han realizado con la máxima legalidad, toda vez que los gastos a realizar se cubren con ingresos legales.

La Comisión de Hacienda, revisadas las cuentas de la semana, que alcanzan la suma de 461 pesetas, las somete a la Corporación, la cual las sanciona con su aprobación.

Asimismo aprueba la recaudación obtenida por la Alhondiga municipal durante el pasado mes, y que asciende a 11.126'82 pesetas.

Ruegos y preguntas.—El señor Sanz ruega que una Comisión del Municipio se entreviste a la mayor brevedad con el señor gobernador civil de la provincia, al objeto de que éste resuelva los diversos trámites que sean precisos en lo que afecta a los proyectos confeccionados por el Municipio para resolver el paro obrero local, añadiendo el alcalde-presidente que se saque una certificación de todos los acuerdos que sobre este aspecto se relacionan, con objeto de realizar la labor con mayor intensidad.

Se acuerda, a propuesta del señor Felones, que la Comisión la compongan el alcalde, y los tenientes de alcalde don Juan Sans y don Antonio Porras.

El alcalde añade que la Comisión nombrada no ha de ser solamente para visitar una vez al gobernador civil, sino que ha de continuar su actuación hasta resolver todos los asuntos pendientes, buscando trabajos pequeños en que emplear a los obreros parados, sin descuidar por ello los trabajos de más envergadura.

El señor Cardona propone, y así se acuerda, que comoquiera que los trámites legales para resolver los proyectos pendientes pueden tardar bastante, interin se resuelvan se haga uso de todas las cantidades consignadas para obras en el proyecto del año en curso y emplearlas en facilitar trabajo.

El señor Sans se lamenta de que algunas obras municipales no han sido construidas con las debidas garantías, por lo que se acuerda que en lo sucesivo se obligue a los contratistas a que realicen los trabajos en condiciones.

A ruego del señor Cardona, se acuerda presentar un informe la Comisión correspondiente para realizar un arreglo en la plaza, construyendo un pequeño frontón para los escolares, y en cuya preparación se emplearán algunos obreros parados.

A ruego del señor Sans, se acuerda confecionar a la mayor brevedad el reglamento que señalan las bases para opositar a la plaza vacante de ayudante de caminero.

A propuesta de la presidencia, se acuerda que las diversas Comisiones se reúnan todos los martes, a las cinco de la tarde, al objeto de redactar los informes que han de ser presentados en la sesión, argumentando dicha propuesta por el hecho de tener el Municipio mucha labor pendiente.

El señor Porras pide se le envíe a Herederos de Arzac, al objeto de que reconstruya un muro de su propiedad.

La Comisión correspondiente comunica que pueden nombrarse seis obreros del Boisn para realizar el ensanchamiento de un camino en el término de "Gazteluene".

SUBASTA

Después de la sesión se celebró la subasta para surtir de material escolar a las escuelas de la villa.

Se presentaron cuatro casas suministradoras, siendo adjudicado, provisionalmente, a don Joaquín Barroja en la cantidad de 2.165'30 pesetas.—G.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulos toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

— SAN MARTÍN, 29, cuarto izquierda —

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS — ALAMEDA, 6, 4.^o :: Teléfono 1-29-29

TOS BRONQUITIS CATARRO FAMEL

"LA VOZ" EN MONDRAGÓN

En el Ayuntamiento

Celebró el Ayuntamiento su reunión semanal, bajo la presidencia del alcalde, señor Martínez de Ubago (L.), y con asistencia de los concejales señores Resusta, Echevarría, Pagoaga, Herrarte, Diez, Azcargota, Mendizábal y Oyanguren.

Aprobó el acta de la anterior.

De conformidad con lo que propone la Comisión de Obras, en el Cuerpo de bomberos se introducen algunas modificaciones en la plantilla de su personal, que en definitiva quedará constituido como sigue: Cabo de bomberos, don Francisco Zabaleta; subcabo, don Angel Madinaveitia; personal, don Iñaki Aguirreurreta (albañil), don Domingo Castillo (hojalatero), don Andrés Bidaburu (carpintero), don E. Pagalday (idem), don M. Aguirrion (idem) y el señor Tropaoa (idem).

Ratifica el ingreso en el Hospital provincial de la niña Esperanza Aguirre, autorizado por la presidencia en atención a la urgencia del caso, y acuerda que como de costumbre la Comisión de Hacienda informe sobre las condiciones económicas de su familia.

Autoriza el ingreso en el mismo beneficio establecimiento del enfermo don Cristóbal Leturia, y que, al igual que en el caso anterior, la Comisión de Hacienda estudie el alcance económico del solicitante.

Por tratarse de una pobre de solemnidad, se acuerda incluir en la lista de familias pobres con derecho a asistencia médicafarmacéutica gratuita a doña Inocencia Madinaveitia.

Queda impuesto de las comunicaciones recibidas de varios Ayuntamientos en relación con la consulta elevada a los mismos sobre aprovechamiento y régimen municipal de basuras. Por la importancia del problema, y a la vista de los informes recibidos que nada resuelven ni orientan, se convino que la Comisión de Obras haga un estudio particular del problema, para ver si permite, aun sin beneficio económico para el Municipio, resolverlo favorablemente en el sentido sanitario.

Autoriza a doña María Aspe para que pueda abrir un establecimiento de ultramarinos en su casa de la calle de Resusta.

Finalmente aprueba la relación de cuentas de la semana. Unicamente negó su "placet" a una de 10 pesetas del médico titular, señor Labajo, por asistencia a dos miqueletes.

A continuación se dió lectura a una carta—que no pudo ser incluida en la orden del día por no haberse recibido con tiempo para ello—dirigida a la presidencia del Ayuntamiento y relacionada con el homenaje que el próximo domingo se tributará en Vitoria al conocido periodista y presidente de aquella Diputación don Luis Díaz.

El señor Resusta hace un caluroso elogio del señor Díaz, señalando la justicia del homenaje y destacando su labor en pro de los intereses de esta región, principalmente en lo que afecta al Ferrocarril Vasco-Navarro, del que es amante e inspirador. Pide que el Ayuntamiento

SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

— se consigue gracias a las acreditadas —

PILDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRE

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas a las piernas), erupciones escrófulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa u origen, humores, vicios o infecciones de la sangre. Se ha dado a Depurativo del Dr. Soivré la forma de Pildoras, porque los Roobs, Jarabes Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vino-fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Pildoras depurativas del Dr. Soivré resultan el Depurativo Ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resueven rápidamente todas las úlceras, llagas, granos, furunculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivré, que calma al momento la inflamación y abreva el tratamiento de las manifestaciones mortíferas de la piel.

Venta a 5'50 Ptas. el frasco de Pildoras depurativas del Dr. Soivré y a 3 Ptas el tubo de Pomada en las principales farmacias de España. Portugal y América

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 Ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sókatarg; calle del Ter, 16 (Barcelona), recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

— SAN MARTÍN, 29, cuarto izquierda —

— SAN MARTÍN, 29, cuarto izquierda —

La Voz en Eibar

LAS JORNADAS DEL ASTELENA

No figura hoy en el programa del Asteleña un partido mano a mano, de desafío, como los jugados estos últimos días arrastré a un gran número de aficionados, pero no por ello dejara, seguramente, de llenarse el frontón puesto que las competiciones anunciadas son realmente interesantes en grado sumo.

Hoy por la tarde se enfrentarán nada menos que Irureta II y Artazo con Peru y Urcelay y la clase excelente, bien demostrada de esos pelotaris permite esperar que veremos un gran partido y que el zurdo y Peru pondrán una vez más en juego todos sus enormes recursos y su bravura para, como otras veces, hacer poner de pie a los concurrentes y mucho más sabiendo que tienen en la zaga a los dos mejores pelotaris de esa especialidad a mano, Artazo y Urcelay, que se encuentran ambos en gran forma, y que les han de ayudar poderosamente sosteniendo una lucha titánica en la retaguardia.

RIALTO

Hoy, domingo de Piñata, últimos bailes de la temporada. Tarde, a las cinco. Noche, a las nueve. Lluvia de globos y confettis.

La locura del Carnaval. Todos al «Rialto».

El segundo partido será también muy interesante si es que ponen todo su empeño en las jugadas los contendientes, Echave V y Echániz I de una parte y Ubilla II y Murúa I de la otra, pues indiscutiblemente son los cuatro «gallitos» de la segunda categoría preferente.

TEATRO DEL FRONTON

Hoy, domingo, grandioso baile de Carnaval, amenizado por la popular Banda «La Romeral» y Orquesta Jazz-Band Bray Melody, ejecutando piezas de las más modernas.

Grandes sorpresas.

LETRES DE LUTO

Ayer sábado, a las tres de la tarde, tuvo lugar el entierro del cadáver de doña María Música y Gallastegui, señora que en vida supo conquistar por su afable trato las simpatías de buena parte del vecindario eibarés. La estimación en que se tenía a la finada y la que tienen sus familiares hizo que al fúnebre acto acudiese una nutrida y distinguida representación del vecindario de la ciudad.

Enviamos a los hijos de la finada, Julio y Visitation la expresión de nuestra sincera condolencia.

EN EL CASERIO LECETA DE ARRATE, tendrá lugar hoy, domingo, la inauguración de la venta de la exquisita sidra.

LA CONTRIBUCIÓN

El alcalde de Eibar publicó ayer un bando para recordar al vecindario que el día 15 del presente mes expira la última prórroga para el pago de las cuotas contributivas y que pasado dicho día los contribuyentes retrasados sufrirán el recargo correspondiente.—T. Echauze.

SALÓN TEATRO

Hoy, domingo, a las tres, infantil con Ken Maynard. A las cinco y a las nueve.

«EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA»

La película de la gracia y del optimismo.

La taquilla se abrirá a las once de la mañana.

J. M. Muñoz Especialista enfermedades de la piel venéreas y sifiliticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9 Teléf. 15.173. San Francisco, 18, 1.º derecha

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y cuarto de la tarde. Primero (a remonte): Aramburu II y Amenabar contra Escudero y Arruabarrena. Segundo (a remonte): Alberdi y Goicoechea contra Mondragonés y Lesaca.

Partidos para mañana, lunes, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primero (a remonte): Mondragonés y Echave contra Izquierre (E.) y Lesaca. Segundo (a remonte): Sustarra e Isasi contra Ilarramendi y Elizegui.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y cuarto de la tarde (inauguración de la temporada). Primero (a remonte): Abrego I y Errezabal contra Ostolaza, Arce e Iturain. Segundo (a remonte): Azpizor y Ezponda contra Jurio y Zabala.

Partidos para mañana, lunes, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primero (a remonte): Izquierre (J.) y Aramburu contra Arano I y Salaverria II. Segundo (a remonte): Tacolo y Patricio contra Iraola y Egurra.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine a las cinco, siete y cuarto y diez y media: el espectáculo monstruo tan esperado de la «Metro Goldwyn Mayer», hablada en español, «Viva Villa!» por Wallace Beery y Fay Wray.

Mañana, lunes, a las cinco y siete y cuarto tarde y noche a las diez y media «Viva Villa!», hablada en español.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro a las tres y media, cinco y cuarto, siete y cuarto y noche a las diez y media: «Algo sobre España», segunda charla cinematográfica por Federico García Sánchez y «Sorrell e hijo» por H. B. Warner.

SALÓN MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde: «Jack y el gigante» (sinfonía en colores) y «Tú eres mío». A las diez y media noche: «La chica de las montañas» y «Tú eres mío».

Mañana, lunes, a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde y diez y media noche: «Revista Paramount núm. 9.125» y estreno de «Maniquí».

TEATRO PRINCIPE.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto y siete y cuarto: «Noticiero Fox núm. 7» y «El judío errante». A las diez y media de la noche: «El judío errante» y «La chica de las montañas».

Mañana, lunes, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media: «Romanza rusa» y estreno de la primera jornada de «El huérn express».

BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Noticiero Fox núm. 8» y «La portera de la fábrica» (en español).

Mañana, lunes, de cinco a nueve y a las diez y media noche: segunda jornada de «La sombra que mata» y «El lago de las damas»

PETIT-CASINO.—Grandes sesiones de cine sonoro a las doce del mediodía y cuatro de la tarde, infantil. A las cinco y cuarto y siete y cuarto «Wupp filma en África» y «Cuidado con las campesinas!». A las diez y media noche: «Cuidado con las campesinas!» y «El lago de las damas».

Mañana, lunes, a las cinco y cuarto y siete y cuarto, «Jack y el gigante» y «Tú eres mío»; a las diez y media noche: «Tú eres mío» y «La chica de las montañas».

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro a las tres y media (infantil), «La sombra que mata»; a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Soldaditos de plomo», «Ilusiones de gran dama» y «Romanza rusa».

Mañana, lunes, de cinco a nueve y a las diez y media noche: «El lago de las damas» y segunda jornada de «La sombra que mata».

GRAN KURSAAL.—Cine tarde y noche.

AQUARIUM. (Paseo de la República).—Abierto de nueve a una y de tres a siete.

EL DANUBIO AZUL, RENTERIA.—Selecto programa ballable, de cinco a nueve, con regalos a señoritas y caballeros.

BANDA MUNICIPAL.—Programa que ejecutará a las doce del mediodía, en el Paseo del Bulevar:

1. «Vienna, siempre Vienna», pasodoble, Schrammel; 2. «El Carnaval Romano», obertura, Berlioz; 3. «El amigo Fritz», selección, Mascagni; 4. «La isla de las Perlas», fantasía, Sorozábal.

J. Santiago Mirat

Medicina, Cirugía y Ortopedia Infantil
Consultas: De 11 a 1 y de 4 a 6.
PRIM. 45, entresuelo

VENEREO — PIPL — VIAS URINARIAS

Doctor SENRA
EX MÉDICO MILITAR
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7
Clínico de la profilaxis antivenérea
SAN MARTÍN, 52, 1.º izqda. — Teléf. 13-2-42

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta: de 12 a 1 y de 3 ½ a 5

ALFONSO VIII, 7. — Teléf. 10-8-73

Antonio Linazasoro

Del Hospital Civil y de la Casa de Socorro
MEDICINA INTERNA
Paseo de Ategorrieta, 3
Teléfono 14.179

Fin de las Hernias

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista Sr. TORRENT, construidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no molestan ni hacen bullo, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud, como eran antes de estar herniados. Si queréis, pues, acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista Sr. TORRENT, que estará en SAN SEBASTIAN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el próximo JUEVES, día 14 del corriente. NOTAS: En BILBAO, el día 13, en el HOTEL MARONO (Correo, 23), y en VITORIA, el día 15, en el HOTEL FRANCIA.

ESPECIALIDAD en fajas medicinales y demás aparatos para corregir y evitar las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en BARCELONA: UNION, número 13. «CASA TORRENT».

Marzo, 10. Núm. 155.

MEMORIAS DE UN MEDICO

VERSION CASTELLANA
por ALEJANDRO DUMAS

Editor: RAMON SOPENA

que su Eminencia se explique ahora mismo, y creo que todos quedaremos satisfechos.

—Haloo tan trastornada a vuestra alteza—observó el cardenal—, que no puedo menos de presumirme que este caballero le ha pronosticado ya alguna cosa.

—La fe de casado! Enseñadla al momento—gritó madama Luisa.

El cardenal miraba, con sorpresa, porque ignoraba lo que aquella exclamación pudiera significar.

—Aquí está—dijo el conde presentándola al cardenal.

—Qué es esto?—preguntó M. de Rohan.

—Señor—dijo la princesa—, se trata de saber si esta firma es legítima y válido este documento.

Leyó el cardenal el papel que le dió madama Luisa, y contestó:

—Esto es una partida de matrimonio extendida en regla y firmada por M. de Remy, cura de la capilla de San Juan. ¡Pero qué puede interesar esto a vuestra alteza?...

—Me interesa mucho; conque la firma...

—La firma es buena; pero no podrá asegurar que no ha sido arrancada por la fuerza.

—Bien puede haber sido así—exclamó la princesa.

—Y el consentimiento de Lorenza también, ja-

ciero?—dijo Balsamo con una ironía que se dirigía principalmente a madama Luisa.

—Y por qué medios, señor cardenal, por qué medios concebirás que haya sido arrancada esa firma? Decidlo si lo sabéis.

—Por medios mágicos; por los que se hallan en vuestro poder.

—Mágicos! ¿Conque presumís...?

—El señor es hechicero, lo he dicho, y lo afirmo.

—Vuestra Eminencia quiere bromear?

—No, ciertamente, y en prueba de ello, deseo tener ocn voz una explicaci-n formal en presencia de su alteza.

—Justamente iba a pedírsela a vuestra Eminencia—dijo el conde.

—Me alegra; pero no olvidéis que soy yo quien interrogó—dijo el cardenal con altivez.

—Y no olvidéis vos tampoco—replicó Balsamo—que, si lo queréis, voy a contestaros delante de su alteza; pero me figuro que no lo deseáis...

—Caballero, sabed—dijo el cardenal, sonriendo con desprecio—que el papel de hechicero es muy difícil de hacer en nuestros tiempos. Ya os he visto desempeñarlo, y confieso que conseguisteis un gran triunfo; pero os advierto que no todos tendrán la paciencia y, sobre todo, la generosidad de la señora delfina.

—De la señora delfina...—exclamó la princesa.

—Si, señora—dijo Balsamo—; he tenido la honra de ser presentado a su alteza real.

—¿Cómo habéis pagado ese honor? Decid.

—Más mal de lo que hubiera querido—repuso el conde—, porque yo no odio personalmente a ningún hombre, y mucho menos a ninguna mujer.

—Y qué habéis hecho a mi augusta sobrina?—dijo madama Luisa.

—Tuve la fatalidad, señora, de decirle una verdad que me preguntaba.

—Tenéis razón, la verdad—observó M. Rohan—, la verdad que la hizo desmayar.

—Fué culpa mia—replicó el conde con esa voz poderosa que debía atraer algún día—, es culpa mia si era tan terrible aquella verdad que podía producir semejantes efectos? Bus-

qué yo, por ventura, a la princesa? ¿Soy yo quien deseó aquella entrevista? No: todo lo contrario, quise evitarla; me llevaron a su presencia casi a la fuerza, y me obligó a que contestara a todas sus preguntas.

—¿Qué verdad tan terrible le dijisteis?—pre-guntó madama Luisa.

—Fué, señora, el velo del porvenir que ras-gué ante su vista.

—Del porvenir?

—De ese porvenir que ha parecido tan amena-zador a vuestra alteza y del cual ha procurado huir, encerrándose en un claustro para conjurarlo al pie de los altares con sus oraciones y con sus lágrimas.

—¿Qué decís?

—Señora, ¿es culpa mia si ese porvenir que habéis acertado como santa me ha sido revelado a mí como profeta? ¿Tengo la culpa de que la señora delfina, aterrada de lo que personalmente le amenaza, se desmayara cuando fué revelado?

—Habéis oido?—dijo el cardenal.

—Dios mío!—exclamó la princesa.

—Sí—siguó el conde—, porque su reinado está maldito, y será el más fatal y desgraciado de toda la monarquía.

—Caballero!—interrumpió madama Luisa.

—Señora, en cuanto a vos—añadió Balsamo—, asco vuestras plegarias hayan conseguido indulgencia; no llegaréis a presenciar estos desastres, pues para cuando se verifiquen os encontraréis en los brazos del Señor. ¡Orad, señora, orad!

La princesa, dominada por aquella voz profética, tan conforme con los terrores de su

10 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR SUSCRIPCION
- UNA PESETA -

INFORMANDO LA ADMÓN.
- 1,25 PESETAS -

ANUNCIOS ECONOMICOS

AAAAAH! En Fuenterrabia, 26, hay un taller joyería donde construyen, reforman y venden alhajas a precios sin competencia.

A B C de los entendidos; proveerte siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en "La Joyita" Aldámar, 12. Teléf. 12-9-64.

A COMER barato: 4 platos, postre y vino 3,50; cocina española y francesa. Restaurant Betty Jáuregui. Loyola, 3, primero.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco nodriza casero, todo, informes vascas, navarras; doncellas, cocinas, niños, bares, señoritas. 41306.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen amas secas jóvenes, doncellas comedor Madrid, cocineras sencillas, camareras hablando francés.

ADMIRE los canarios flautas raza Seiffer pura y las canarias especiales para la cría. De venta: Paseo Ategorrieta, letra C.

ALFONSO VIII, 5. Vendo despacho caoba, caja caudales, bargueño, 2 pianos, dormitorio, cuadros, relojes, bronces y porcelanas.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377

ALQUILANSE habitaciones soleadas, con pensión o sin ella, sitio de lo mejor, trato excelente. Avenida de la Libertad, 4, 2º.

ALQUILO bajo claro de 29x9,50 de la casa número 51 de la calle San Francisco. Informes: Calbetón, 9. Ultramarinos.

ANGELA CANTONNET, profesora en partos Consulta y pensión. Secundino Esnaola, C, primero derecha. (Barrio de Gros).

APARATOS de luz a precios nunca vistos, por renovación de modelos: desde 775. Elcano, 6. «El candado».

AUTOMOVIL de ocasión Fiat, modelo 509, 7-HP. Spider en buen estado, se vende. Garaje Sarriá, Secundino Esnaola. Teléfono 13-0-12

AVISO: vendo huevos frescos, garantizados, a 2,25 docena, en el puesto núm. 45 de la Brecha. En este puesto no se venden de caja.

BAILES DE SOCIEDAD. Clase privada, profesor San Remo, único en el mundo; enseña con teoría de cada paso y figura. Tlf. 12560.

BASCULAS de ocasión se venden para 500, 1.000 y 1.500 kilos fuerza. San Martín, 42. Taller de básculas «Riata». Teléfono 11-9-34

BATAS hechas o sobre medida para señora. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BUZOS, bombachos, guardapolvos y toda clase ropa propia para trabajo. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

CAMAS turcas, somiers, mallas, jergones dor, dormitorio, mesas. Urdaneta, 4. Anglés. hierro y tapizados, percheros vascos, come-

CANARIOS flautas, sajones y mixtos de jilguero. Vedlos y compráreis. Atocha, letra Y, quinto B.

CARNICERO bien impuesto oficio, buenas referencias y con capital desea colocarse en Sociedad o trasp. Guipúzcoa. Inf. esta Admón.

COCHE Ford 13-HP, conducción interior, 6 ruedas, vendo por ausencia; estado inmejorable, toda prueba, baratísimo. Ag. S. Julián.

COCHES de niño, caja moderna, en buen estado, vendo de ocasión, muy baratos. Iñigo, 12, bajo.

COLEGIO Agentes Comerciales busca representante salchichón, sillería, comas, perfumería, quesos, lanas. Razón: Secretaría.

COMADRONA. Consulta y habitaciones para embarazadas. María Martínez, Padre Larroca, 6, segundo derecho. Teléfono 11-8-78.

COMEDORES tallados en estilo vasco y lisos se venden de ocasión; lámparas de madera, en la calle de Iparraguirre, 6, taller.

COMPRA Citroen 8-HP. Ofertas por escrito Garaje Miquelez. Redín, 4.—Pamplona.

COMPRO alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de ocasión Tlf. 13171. Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa

COMPRO máq. de escribir de teclado universal, que sea de poco precio. Prim, 51, 5º derecho. Teléfono 15-1-54.

CONSULE Mme. Ket-ty. Una mirada sobre vuestra vida por las líneas de la mano; de 12 a 1 y de 3 a 8. Manterola, 4, 1º Tlf. 14783.

CONSULE Mme. Ket-ty sobre vuestra vida. Todavía para dos meses en San Sebastián. Calle Manterola, 4, 1º Teléfono 14-7-83.

CONVALECENTES: en mag. casa campo alquilo 3-4 habitaciones con o sin muebles, baño, tlf., económico. Esc. 412 esta Admón

CURTIDO confección de zorros del país y toda clase de pieles finas. Rous. Paseo de Ategorrieta, letra A.

DISFRACES desde 3 pesetas se alquilan en Pinares, 12, Zapatería. Barrio de Gros.

DESEA señorita gabinete exterior, amueblado, casa poca familia o señora sola. Ofertas a esta Administración número 20.

ESCALERA y carro de mano usados hace falta en Casa Ciprián. Legazpi, 1. Ofertas por la mañana.

GANGA. Vendo varios muebles de roble tallados, de 1.ª calidad, nuevos, procedentes de una quiebra. Bureau, 128 ptas. Teléf. 11.602.

MALETAS, baúles, maletines y toda clase de artículos de viaje a precios más baratos que nadie. Elcano, 6. «El candado».

MAQUINAS coser, bordar, nuevas y ocasión. De sastre, vainica e incrustar. Composturas garantizadas. San Martín, 6.

MUCHACHAS para bar, bien presentadas y con buenos sueldos, hacen falta. Dirigirse Librería Valverde, Mayor, 10. Pasajes.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. L. Romero. Plaza Guipúzcoa, 8.

PLANTAS bajas, económicas, se alquilan en calle Ronda (Barrio de Gros). Informarán, Odriozola y Berri, Nueva, 8.

RADIO Philco, Castilla y Andrea, acaba de llegar, toda onda, últimas perfecciones 1935. Casa Díaz, Avenida, 3. Teléfono 10-4-52.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones extras; una con una cama y otra con 2 camas, sólo dormir. Calle 31 de Agosto, 13, 1º izquierda.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-00-09

*** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 Y 10 ***

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIÁN: 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—EN AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



COSAS QUE DAVAN

Con una rapidez nunca lo bastante aplaudida, pero con el detalle verdaderamente censurable de no haberlo hecho más que por un voto de mayoría—y dicen que fué debido a una equivocación del señor alcalde—subsanó el Concejo donostiarra una lamentable injusticia que venía cometiendo con los funcionarios que forman el Estado Mayor municipal, como los llamó el señor Altuna.

Afortunadamente, el Concejo donostiarra es verdad que por un sólo voto de mayoría—supo elevar el rango de la ciudad haciendo que sus altos empleados estén retratados con la dignidad precisa y desde luego, muy superior a la que con arreglo a sus sueldos pueden ostentar los altos empleados de la nación y nada menos que de ministro abajo.

Ministros, subsecretarios, directores generales, magistrados del Tribunal Supremo, presidentes de Audiencias Territoriales, provinciales, jueces, coroneles, gobernadores civiles, obispos, ingenieros jefes de Obras Públicas... toda o casi toda la rama administrativa, la judicial, la defensora de la patria, la mantenedora del orden público, la eclesiástica, la fomentadora de la riqueza, está hoy en pleno inferior al del Estado Mayor municipal de San Sebastián.

Se ha reparado la injusticia. San Sebastián es una ciudad de turismo y no estaba bien que cuando viniesen los forasteros y preguntasen a ver cuánto ganaban los empleados del Ayuntamiento, tendriamos que contestarles que ganaban menos que el señor gobernador civil. Ahora, algunos ganan más.

Se ha reparado la injusticia que se cometió con los altos empleados al subir el sueldo a los medianos y no subírselo a ellos con el fútil pretexto de que no lo solicitaron por aquél entonces: un entonces de hace un mes.

Se ha reparado la injusticia de no remunerar dilatados servicios y se ha hecho con tal espíritu de equidad y con tal esplendidez que se han premiado los dilatados servicios de un alto funcionario que llevaba un mes al servicio de la ciudad, elevándose su ya elevado sueldo en cuatro mil pesetas más.

Ahora le queda al Concejo donostiarra, la reparación de otra injusticia, pero tiene que ser pronto, pronto, no sea que venga detrás otro Ayuntamiento y deje la obra incompleta. Aunque, si bien se mira, mucha prisa no corre, puesto que se trata del Estado menor; de la turbamulta, de la gleba.

Nos referimos, como ya habrán notado los lectores, a los empleados de menor importancia, como son por ejemplo, los maestros, que no hacen más que pedir. Gracias a que nunca se les hace caso.

Pero el Ayuntamiento, si sigue velando por el prestigio turístico de la ciudad no puede consentir que cuando los turistas pregunten a ver cuánto ganan los encargados de la primera enseñanza tengamos que contestarles que ganan menos que algunos porteros u ordenanzas. Ni se les podrá contestar que se acaba de negar un pequeño aumento a los empleados del Cuerpo más importante que tiene un Municipio, cual es el encargado de la recaudación de los arbitrios por consumos. Ni cuando aplaudan a la Banda Municipal se les podrá contestar que en ella hay quien en veinte y cuatro años de servicio sopla por la boquilla del instrumento, ha visto aumentado su haber en dos reales. Porque eso constituye un derroche.

Lo que menos importa es el dinero; eso no debe preocuparnos. Cuando se acaben las reservas de oro y piedras preciosas que indudablemente hay en una caverna, para casi todos desconocida, que debe existir en el monte Urgull; cuando se hayan vendido todos los solares de todos los ensanches; cuando ya no haya dinero para préstamos en las Cajas de Ahorros, ni haya quien quiera comprar una Obligación de la Deuda Municipal... entonces los donostiarros organizarían cada seis meses un festival en el cual se podrían a la venta en pública subasta una docena o un par de docenas—los que hagan falta—de ellos para dotar con su producto las arcas municipales. ¡Hace la ideia!

Pero, como no todo va a ser gastar dinero, nosotros vamos a ver si podemos proporcionar al Ayuntamiento, por medio de su Comisión

Al torero Sidney Franklin le indemnizará una Compañía cinematográfica

NUEVA YORK.—El ex-torero norteamericano Sidney Franklin, que actuó en España, demandó a la compañía cinematográfica Columbia Pictures Corporation por estimar que ésta le había perjudicado en su reputación con una película del arte taurino en varios países y le exigía una indemnización de 300.000 dólares.

La sentencia ha sido en contra de la citada compañía cinematográfica, pero el tribunal ha reducido la indemnización a 6.999 dólares. (United Press).

Nada de confusiones. Ellos son ellos, y... "Gu, gera gu".

Petrus.

DE MENDIGO A COMPOSITOR



El compositor don Alfredo Montagut, autor de la zarzuela titulada "El beso del remedio", libro de los periodistas señores De la Cruz y Alcázar Fernández, a causa de su situación económica, pedia limosna en uno de los túneles de entrada del Metro, de donde ha sido recogido por el señor Casagrán, quien ha dicho se propone estrenar dicha zarzuela en un teatro de Madrid.

El insigne tenor Miguel Fleta, entusiasta con la partitura de la zarzuela "El beso del remedio" ha ofrecido estrenarla, haciéndole cargo del principal personaje de la obra, durante la próxima primavera.

La foto representa al compositor Alfredo Montagut, ejecutando a la guitarra la partitura de su zarzuela "El beso del remedio" ante el tenor Fleta.

(Foto Hernando.)

EN TAL DÍA COMO HOY Y MAÑANA SAN SEBASTIAN HACE TREINTA AÑOS

10 DE MARZO DE 1905 — Tras de la tempestad vino la calma. La sorpresa que nos dejó el tiempo, fué una broma, aunque agradable. Después de una noche en que parecían haberse desatado las cataratas del cielo, amaneció un día esplendoroso, de primavera, en el que casi molestaba llevar puesto el abrigo.

Lo mismo le ocurrió al mar, que de agitado y turbulento, se convirtió en bello y tranquilo, invitando a surcarle sin temor. Eso fué lo que hizo la casi totalidad de la flota pesquera, que se lanzó mar adentro en busca de peces de todas las clases, resultando una buena jornada.

A última hora vino un despacho de Igueldo, anunciando que venía una nueva borrasca.

En la Sociedad "Eusakal Billera" se celebró un banquete, que fué servido, en calidad de camareros honorarios, por dos periodistas con dalmática roja y sombrero de copa. A los postres, y a petición de los comensales, uno de ellos, que la llevaba desde hacía bastante tiempo y que había tomado parte en la bencerrada que la Sociedad había dado el domingo de carnaval, se cortó la coleta. ¡A lo mejor, fué una gloria taurina malograda!

Se encontraba gravemente enfermo el notable pintor don Marcelino de Unceta, autor de cuadros militares y de los mejores carteles de toros de su época.

11 DE MARZO DE 1905 — En Bilbao se celebró el concierto del eminente pianista Satier, que dentro de dos días había de dar otro en nuestro teatro de Bellas Artes. Aunque la concurrencia fué muy numerosa no lo fué tanto como se esperaba y había mucho más elemento femenino que masculino. El éxito artístico fue clamoroso y se esperaba que al segundo concierto habría de asistir más público.

Menos hermoso que el día anterior amaneció este de hoy, aunque por la mañana salió el sol algunos ratos. Por la tarde hubo brisa fresca y húmeda que amenazaba con la reproducción de los pasados temporales, y ya por la noche, comenzó a llover.

Los pesqueros se habían metido mar adentro y no volvieron descontentos, pero a la caída de la tarde el mar se fué poniendo bravo y ya por la noche estaba respetable y amenazador. El tiempo había cambiado de decoración, y menos mal si era telón corto y cuadro breve. Igueldo había acertado, cosa que le producía una impresión casi desconocida.

En Zaragoza, su ciudad natal, falleció el ilustre Marcelino de Unceta, uno de los mejores pintores de su época. Sus cuadros con escenas de guerra y sus carteles de toros eran unas verdaderas preciosidades.

Salieron para Vitoria el primer teniente de alcalde de aquel Ayuntamiento, el arquitecto municipal don Javier Aguirre, el fiscal (United Press).

don Antonio Cubillo y el secretario de aquella Audiencia, don Angel Aldecoa, que habían pasado aquí los carnavales.

Tras brevísimas clausuras se anunciaba para esta noche el debut de la compañía de zarzuela dirigida por Enrique Lacasa y que había actuado durante varios meses en el teatro de los Campos Elíseos, de Bilbao. El debut se anunciaba con las obras "El Trébol", "El Barbero de Sevilla" y los estrenos del tremendo "Mañana de Sol" y la zarzuela "Las Estrellas".

Accediendo a numerosos requerimientos de los que no asistieron a las dos que se dieron por Carnaval, la popular "Unión Artesana" había dispuesto la celebración de una tercera función popular, con las mismas obras de carácter local, que se celebraría en la noche, víspera de San José.

Embajador del Arte

Nuestro paisano, el pintor Flores Kaperotxipi, marcha mañana a México

Flores Kaperotxipi, el pintor que plantó su nido en Elgueta, en la alta montaña de Guipúzcoa que parece haber buscado cobijo a la sombra del Aitzgorri, marcha a México. Mañana saldrá para Santander donde embarcará a bordo del paquebote francés "Méxique" y dentro de catorce días se habrá instalado al otro lado del Atlántico para vivir medio año fuera de su patria.

Porque a México lleva el pintor la expresión de su arte. Sus cuadros, muchos y excepcionales; y lleva sus carbones, sus lápices, sus difuminos para trabajar. A Flores Kaperotxipi le esperan nuevos triunfos en México como pintor y como dibujante, como fiel reproductor de rostros vascos vivos y como feliz retratista. Y así como triunfó en la República Argentina, triunfará en la República mexicana.

Lleve buen viaje nuestro querido amigo, embajador en este viaje, del arte pictórico vasco, español, y tenga fortuna, toda cuanta le deseamos y se merece.

Hasta la vuelta.

La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró ayer cotizando tanto en Londres como en Nueva York, a cuatro dólares y setenta y siete centavos.